

**SADRŽAJ****AKTI SKUPŠTINE**

233. PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.GODINU .....	1196
234. PROGRAM javnih potreba u sportu Istarske županije za 2012. godinu .....	1199
235. PROGRAM javnih potreba u tehničkoj kulturi Istarske županije za 2012. godinu .....	1201
236. ZAKLJUČAK o utvrđivanju prijedloga raspodjele sredstava za sufinanciranje prioriteta po Planu za zdravlje Istarske županije .....	1202
- RASPORED SREDSTAVA ZA PRIORITETE PO PLANU ZA ZDRAVLJE ISTARSKE ŽUPANIJE I OSTALE JAVNE POTREBE U ZDRAVSTVU I SOCIJALNOJ SKRBI ZA 2012. GODINU .....	1203
- PLAN ZA ZDRAVLJE ISTARSKE ŽUPANIJE - prioriteti.....	1203
237. ZAKLJUČAK o davanju suglasnosti na Ugovor o zajedničkom financiranju projekta županijski centar za gospodarenje otpadom "Kaštijun" .....	1209
- UGOVOR o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ .....	1209
238. ZAKLJUČAK o davanju suglasnosti na Ugovor o zajmu za sufinanciranje projekta EU IPA ISPA 2007-2011 .....	1214
- UGOVOR o zajmu za sufinanciranje projekata EU IPA ISPA 2007-2011 .....	1214
239. ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti Osnovnoj školi – Scuola elementare „Rivarela“ Novigrad za otuđenje nekretnine .....	1216
240. ZAKLJUČAK o prihvaćanju Plana civilne zaštite Istarske županije .....	1217
241. ZAKLJUČAK o prihvaćanju Plana zaštite i spašavanja Istarske županije .....	1217
242. ODLUKA o prijenosu poslovnih udjela Istarske županije u javnom isporučitelju vodnih usluga IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. Buzet, Sv. Ivan 8, na jedinice lokalne samouprave u Istarskoj županiji.....	1218
243. ODLUKA o izmjenama i dopunama Odluke o uvođenju naknade za razvoj za sufinanciranje izgradnje Sustava javne odvodnje malih naselja i zaštite voda u Istarskoj županiji.....	1219
244. ODLUKA o stavljanju van snage Odluke o izradi Izmjena i dopuna Prostornog plana Istarske županije .....	1219
245. ODLUKA o izradi izmjena i dopuna Prostornog plana Istarske županije .....	1220
246. ODLUKA o davanju prethodne suglasnosti na tekst izmjena Društvenog ugovora društva Plinara d.o.o.....	1221
247. ODLUKA o raspoređivanju sredstava za redovito financiranje političkih stranka i nezavisnih članova predstavničkog tijela iz proračuna Istarske županije za 2012. godinu.....	1221

248. ZAKLJUČAK o davanju suglasnosti na Druge izmjene i dopune Financijskog plana građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu Županijske uprave za ceste Istarske županije .....	1224
- DRUGE IZMJENE I DOPUNE PLANA GRAĐENJA I ODRŽAVANJA ŽUPANIJSKIH I LOKALNIH CESTA ZA 2011. GODINU .....	1224
249. ZAKLJUČAK o davanju suglasnosti na Financijski plan Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2012. godinu .....	1240
- FINANCIJSKI PLAN ŽUPANIJSKE UPRAVE ZA CESTE ISTARSKE ŽUPANIJE ZA 2012. GODINU .....	1240
250. ZAKLJUČAK o prihvaćanju Izvješća o kakvoći mora na morskim plažama u Istarskoj županiji.....	1245
251. ODLUKA o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja osnovnih škola Istarske županije za 2011. godinu .....	1246
252. ODLUKA o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja srednjih škola i učeničkih domova Istarske županije za 2011. godinu .....	1247
253. ZAKLJUČAK o dopuni Mišljenja o utvrđenom interesu Republike Hrvatske za eksploataciju tehničkog - građevnog kamena na eksploatacijskom polju "KRASE" na području općine Gračišće ..	1248
254. RJEŠENJE o imenovanju člana Sveučilišnog savjeta Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli.....	1249
255. RJEŠENJE o razrješenju člana Školskog odbora Strukovne škole Pula .....	1249
256. RJEŠENJE o imenovanju člana Školskog odbora Strukovne škole Pula .....	1249

## AKTI VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA

1. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije .....	1250
2. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije .....	1250
3. RJEŠENJE o izboru predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije .....	1251
4. RJEŠENJE o izboru zamjenika predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije ...	1251
5. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije.....	1251
6. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije .....	1252
7. RJEŠENJE o izboru predsjednice Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije .....	1252
8. RJEŠENJE o izboru zamjenika predsjednice Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije .	1252
9. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije .....	1253

10. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije .....	1253
11. RJEŠENJE o izboru predsjednika Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije.....	1254
12. RJEŠENJE o izboru zamjenice predsjednika Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije .....	1254
13. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije .....	1254
14. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije .....	1254
15. RJEŠENJE o izboru predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije.....	1255
16. RJEŠENJE o izboru zamjenika predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije ...	1255
17. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije .....	1256
18. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije .....	1256
19. RJEŠENJE o izboru predsjednika Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije.....	1256
20. RJEŠENJE o izboru zamjenice predsjednika Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije.....	1257
21. RJEŠENJE o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije .....	1257
22. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije .....	1257
23. RJEŠENJE o izboru predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije.....	1258
24. RJEŠENJE o izboru zamjenice predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije.....	1258
25. RJEŠENJE o izboru članica Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije.....	1259
26. RJEŠENJE o verifikaciji mandata članova Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije.....	1259
27. RJEŠENJE o izboru predsjednice Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije.....	1259
28. RJEŠENJE o izboru zamjenika predsjednice Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije	1260

**AKTI SKUPŠTINE****233**

Na temelju članaka 1. i 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ br. 47/90, 27/93 i 38/09), te članka 43. i 84.Statuta Istarske županije – Regione Istriana („Službene novine Istarske županije“ broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije – Regione Istriana na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.GODINU****Članak 1.**

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.</b>	<b>4.550.000,00</b>
<b>KULTURNI PROGRAMI – JAVNE POTREBE</b>	<b>2.250.000,00</b>
<b>KNJIŽEVNOST I IZDAVAŠTVO</b>	<b>220.000,00</b>
<b>Manifestacije</b>	<b>50.000,00</b>
1. Gradska knjižnica Umag - Forum Tomizza	14.000,00
2. Gradska knjižnica Poreč – BOOKtiga	10.000,00
3. POU Pazin - Međunarodni susret izdavača Put u središte Europe	7.000,00
4. Gradska knjižnica Poreč - Verši na šterni	7.000,00
5. Istarski ogranak DHK - Pulski dani eseja	7.000,00
6. Udruga Zvona i nari – Svakog gosta...	5.000,00
<b>Potpoma tiskanju</b>	<b>158.912,00</b>
1. Istarski ogranak DHK - Časopis Nova Istra	80.000,00
2. Istarski ogranak DHK - Ljubica Ivezić: Odbljesci pamćenja	10.000,00
3. Gradska knjižnica Umag – Fulvio Tomizza: Bagremova šuma	10.000,00
4. Mathias Flacius – Labin- Povijesno etnografska studija (Tomaso Luciani)	10.000,00
5. EDIT – Ligio Zanini: Martin Muma	10.000,00
6. CASH – S.Orbanić: Jugozapadna Istra: zemljopisna i rudinska imena Puljštine, Rovinjštine i Poreštine	10.000,00
7.POU Buje / UPA Buie – Ivan Milotić: Momjanski kapitular	8.912,00
8. Katedra ČS za glazbu Novigrad - Slavko Zlatić / stota obljetnica rođenja	5.000,00
9. Katedra čakavskog sabora Buzet - Buzetski zbornik	5.000,00
10. AMI Pula - Histria archaeologica	5.000,00
11. Istarsko povijesno društvo – Histria: godišnjak istarskog povijesnog društva	5.000,00
<b>Otkup</b>	<b>11.088,00</b>
1. C.A.S.H. – Herman Buršić: Od ropstva do slobode. Istra 1918.-1945.	3.190,00
2. Leykam international d.o.o. – Darko Dukovski: Istra i Rijeka u prvoj polovici 20.st. (1918.-1947.)	2.178,00
3. Mathias Flacius – Mate Balota: Od Raklja do Londre	1.650,00
4. Katedra čakavskog sabora Roč – Hum i Humšćina	1.650,00
5. Reprezent d.o.o. – Jurina i Franina	1.320,00
6. Istarski ogranak DHK - S.Kušević / J.Ostić: Priče o žabama	1.100,00
<b>GLAZBENO - SCENSKA DJELATNOST</b>	<b>300.000,00</b>
1. Identitet d.o.o.- Međunarodni festival Organum histriae	40.000,00
2. Ini.za prom.umj.Mediterrana Umag – Međunarodni festival komornog teatra Zlatni lav	40.000,00
3. OKUD Istra - Međunarodni susret harmonikaša	30.000,00
4. Katedra ČS za glazbu Novigrad - Susret hrvatskih pjevačkih zborova	20.000,00

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.</b>	<b>4.550.000,00</b>
5. POU Poreč – Festival koncerta u Eufrazijani	15.000,00
6. POU Poreč – Međ. natjecanje Antonio Janigro	15.000,00
7. HGM - MKC Grožnjan – Programska djelatnost	10.000,00
8. Udruga Europski centar za kulturu – BaRoMus festival	10.000,00
9. Puhački orkestar Lovran - Susret puhačkih orkestara Istre	10.000,00
10. Pulska filmska tvornica – Klub Pulske filmske tvornice	10.000,00
11. Istarska glazbena scena mladih – Vesna / glazbene mladice	10.000,00
12. Udruga Rondo Histriae – Put Rondo Histriae u Francusku (Montpellier)	10.000,00
13. KUD Šikuti machine - Grillpeace united	10.000,00
14. Udruga Kulturban – East Rodeo i Goribor: Malo je dovoljno	10.000,00
15. Roberta Milevoj – Demoni i idoli	10.000,00
16. Udruga Musicae Histriae, Musicistra – Glazbeni festival Terra magica	10.000,00
17. CI Rovigno – Giornate del cinema italiano a Rovigno	10.000,00
18. Teatar Tirena – Kazališni kamp u Pazinu	5.000,00
19. Nataša Dragun – Koncert Flauta, sax & prijatelji	5.000,00
20. Ostali Programi	20.000,00
<b>ZAŠTITA MATERIJALNE KULTURNE BAŠTINE I MUZEOLOGIJA</b>	<b>800.000,00</b>
1. AMI Pula – Izložba Prehrana	200.000,00
2. Općina Kanfanar – Sanacija kaštela Dvigrad	50.000,00
3. Općina Cerovlje – Sanacija kaštela Possert	50.000,00
4. Grad Buzet - Sanacija kaštela Pietrapelosa	50.000,00
5. Biskupija porečka i pulska – Obnova crkve Sv. Stjepana u Motovunu	50.000,00
6. Općina Oprtalj - Restauracija fresaka crkve sv Roka	50.000,00
7. Općina Grožnjan - Restauracija fresaka u crkvi Sv. Prima i Felicijana	30.000,00
8. Grad Pazin - Restauracija fresaka u župnoj crkvi Sv. Nikole	30.000,00
9. Župa svetog Martina, Lovreč – Konzervatorsko- restauratorski radovi na orguljama Petra Nakića	20.000,00
10. AMI Pula – Bazilika Sv. Marije Formoze u Puli	30.000,00
11. EMI / MEI Pazin - Djelatnost Centra za nematerijalnu kulturu Istre	40.000,00
12. EMI / MEI Pazin – ETNOfilm	30.000,00
13. EMI / MEI Pazin – Izložba povodom 50 godina EMI / MEI	20.000,00
14. PPMI / MSNI Pula – Tjedan istarskih muzeja	40.000,00
15. PPMI / MSNI Pula – Restauracija postolja i lafeta za austrijske topove	24.000,00
16. PPMI / MSNI Pula – Restauracija karata kartografske zbirke	16.000,00
17. PPMI / MSNI Pula – Restauracije vatrenog oružja	10.000,00
18. POU Buje / UPA Buje – Stručna obrada arhiva obitelji Rota iz Momjana	10.000,00
19. ZM Poreštine / MT Parentino – Restauracija knjiga spomeničke knjižnice	10.000,00
20. Muzej Grada Umaga / Museo civico di Umago - Međunarodni festival antike Sepomaia viva	10.000,00
21. Ostali programi	30.000,00
<b>VIZUALNE UMJETNOSTI</b>	<b>200.000,00</b>
1. MSUI / MAC – Autorefleksivne tendencije u hrvatskoj umjetnosti	40.000,00
2. MSUI / MAC – Pedesete u Istri	30.000,00
3. HDLU Istre – Međunarodna izložba Multimeridijan 12	20.000,00
4. Muzej - Museo Lapidarium – Progr.djelatnost galerije Rigo i projekt Arterija	20.000,00
5. POU Poreč - Analle	15.000,00
6. Udruga MMC Luka – Cinemaniac 2012 - Misliti film	10.000,00
7. Zavičajni muzej Grada Rovinja – R.A.P.	10.000,00
8. Tomislav Brajnović – Studio Golo Brdo	10.000,00
9. Galerija Alvona – Izložbeni program	10.000,00
10. KUD Šikuti machine – Izložbe u Šikutima i Savičenti	10.000,00
11. Galerija Marino Cettina – Izložbeni program	5.000,00
12. DAI / SAI – Dani arhitekture u Istri	5.000,00
13. Branka Benčić – Platforma Cinemaniac	5.000,00
14. Ostali programi	10.000,00

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.</b>	<b>4.550.000,00</b>
<b>NOVE MEDIJSKE KULTURE</b>	<b>180.000,00</b>
1. Udruga Veliki mali čovjek - Sedam dana stvaranja	60.000,00
2. Udruga Sa(n)jam knjiga u Istri - Polis	40.000,00
3. Udruga Metamedij – Media Mediterranea	20.000,00
4. Udruga Albus - Istrakon	20.000,00
5. LAE XXI – KUC Lamparna	10.000,00
6. Udruga Kaleido - Neistražena: video esej	10.000,00
7. Udruga Art & Music – Revija na ledu - radijska emisija	10.000,00
8. Ostali programi	10.000,00
<b>NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA</b>	<b>300.000,00</b>
1. POU Grada Rovinja – Središnja smotra narodne glazbe i plesa Istre	50.000,00
2. Udruga Tragovi - Očuvanje Vlaškog ili žejanskog jezika	35.000,00
3. POU Poreč – Susret Naš kanat je lip	35.000,00
4. Grad Buje – Festival dell'Istroveto	20.000,00
5. KUD Istarski željezničar Roč – Međunarodna smotra dijatonskih harmonika Z armonikom v Roč	20.000,00
6. RKUD Rudar Raša - Meh na srcu i Labinski konti	20.000,00
7. KUD Ivan Fonović Zlatela – Zaštita nematerijalne kulturne baštine Istre	15.000,00
8. Udruga mladih Pagubice - Supci pod mavricun	15.000,00
9. POU Pazin – Mali kanat	15.000,00
10. Katedra čakavskog sabora Roč - Bajsi u Draguču	10.000,00
11. Katedra čakavskog sabora Roč - Z vijulini sopu muškardini	10.000,00
12. Općina Lanišće - Zarozgajmo na Čičariji	10.000,00
13. HRT Radio Pula - Očuvanje arhiva istarske tradicijske glazbe Renata Pernića	10.000,00
14. Općina Tinjan – European stonewall - Europski suhozid	10.000,00
15. CI Dignano - Međunarodni festival folkloru Leron	10.000,00
16. Općina Barban – Kantajmo i svirimo za Romana	5.000,00
17. Ostali programi	10.000,00
<b>MEĐUNARODNA SURADNJA</b>	<b>150.000,00</b>
1. Dani Istre u Vojvodini - Dani Vojvodine u Istri	40.000,00
2. MSUI/MACI – Cveto Marsič: Gnježđenje u slanom blatu	20.000,00
3. MSUI/MACI – TU SMO 3	20.000,00
4. Hrvatski nacionalni komitet ICOM – Izazovi muzeja	20.000,00
5. Udruga MMC Luka - Suradnja sa galerijom Plevnik – Kronkowska Celje	10.000,00
6. Udruga Musicae Histriae – Mediteranski folklorni susreti „Zlatna sopela“	10.000,00
7. U.O. Film i film - Program Galerije Makina	10.000,00
8. Branka Benčić – Festival MAFAF i alternativne filmske prakse	5.000,00
9. Alen Floričić – Skupna izložba: Strategies of self presentation in croatian video art 1970-2010	5.000,00
10. Ostali programi	10.000,00
<b>OSTALI PROGRAMI</b>	<b>100.000,00</b>
1. Mara d.o.o. – Kalendar XIIxII 2013	50.000,00
2. HDLU Istre: Likovna monografija Đanino Božić	40.000,00
3. Ostali programi	10.000,00
<b>KULTURNI PROGRAMI – OSTALO</b>	<b>2.300.000,00</b>
1. Motovun film festival d.o.o - Motovun film festival	400.000,00
2. Udruga Sa(n)jam knjige u Istri - Sa(n)jam knjige u Istri	240.000,00
3. Zagrebački plesni ansambl – Festival plesa i neverbalnog kazališta Svetvinčenat	200.000,00
4. Pula film festival - Festival igranog filma u Puli	200.000,00
5. SAKUD Pula - PUF	150.000,00
6. Biskupija porečka i pulska – Umjetnička baština istarske crkve	100.000,00

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ZA 2012.</b>	<b>4.550.000,00</b>
7. Udruga Metamedij - Kulturistra	100.000,00
8. Biskupija porečka i pulska - Očuvanje vodnjanskih mumija	80.000,00
9. Pula film festival - Digitalizacija Kina Valli	75.000,00
10. Mediteranski Kiparski Simpozij – Program rada	70.000,00
11. Ulysses teatar - Program rada	70.000,00
12. TV Istra - Kultivator	70.000,00
13. Gradska knjižnica Pazin - Kuća pisaca - Hiža od besid (program rada)	70.000,00
14. Transhistrion ensemble - Panphonia istriana 3	70.000,00
15. Humaniora d.o.o – Statuti istarskih gradova	60.000,00
16. Udruga Val kulture – Legendfest / festival istarskih priča, legendi i mitova	60.000,00
17. Zagrebački plesni ansambl / Mediteranski plesni centar – Plešem u Istri	50.000,00
18. Udruga Prosoli / Sveta glazba – Dvigrad festival	50.000,00
19. Udruga Sanjam knjige u Istri – Monte librić	50.000,00
20. Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja – Art Exchange	50.000,00
21. Gradska knjižnica i čitaonica Pula – Informatizacija narodnih knjižnica Istarske županije	50.000,00
22. Općina Marčana – Susreti na dragom kamenu	35.000,00

### Članak 2.

Sredstva iz članka 1. ovog Programa doznačiti će se korisnicima sukladno Ugovoru o namjenskom korištenju sredstava koja će Župan Istarske županije – Regione Istriana sklopiti s korisnikom. Korisnici sredstava dužni su sukladno Ugovoru o korištenju sredstava izvršiti Upravni odjel za kulturu Istarske županije – Regione Istriana o namjenskom korištenju sredstava.

### Članak 3.

Ovaj Program stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije – Regione Istriana"

Klasa: 612-01/11-01/09  
 Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
 Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
 Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
 Dino Kozlevac, v.r.

Na temelju članka 76. stavak 4. Zakona o športu ("Narodne novine", br. 71/06, 150/08, 124/10 i 124/11) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

## **PROGRAM javni potreba u sportu Istarske županije za 2012. godinu**

### Članak 1.

Programom javni potreba u sportu Istarske županije za 2012.g. (u daljnjem tekstu: Program) predviđaju se aktivnosti, poslovi i djelatnosti od značaja za Istarsku županiju u cilju:

- poticanja i promicanja sporta
- provođenja sportskih aktivnosti djece, mladeži i studenata
- djelovanja sportskih udruga, zajednica i saveza

- provođenja sportskih priprema, domaćih i međunarodnih natjecanja
- zapošljavanja osoba za obavljanje stručnih poslova u sportu
- provođenja sportsko-rekreacijskih aktivnosti građana
- provođenja sportskih aktivnosti osoba s teškoćama u razvoju i osoba s invaliditetom
- provođenja i financiranja znanstvenih i razvojnih projekata, elaborata i studija u funkciji razvoja sporta na području Istarske županije.

#### Članak 2.

Raspodjela financijskih sredstava planiranih u Proračunu Istarske županije za 2012.g. za djelatnost sporta, u ukupnom iznosu od 2.700.000,00kuna, izvršena je temeljem slijedećih kriterija:

- raznolikosti programskih područja
- ravnomjernog razvoja sporta na području cijele Županije
- razvijenosti pojedinog sporta
- masovnosti
- kvalitete
- rezultata
- objektivne opravdanosti planova, programa i projekata te
- vrhunskih ostvarenja na domaćem i međunarodnom planu.

#### Članak 3.

Sredstva planirana za djelatnost sporta na području Istarske županije za 2012.g. raspoređuju se kako slijedi:

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U SPORTU ZA 2012.g.</b>		<b>2.700.000,00</b> /u kunama/
1.	<b>Sport u obrazovanju</b> -predškolski sport - školski sport	<b>70.000,00</b> 35.000,00 35.000,00
2.	<b>Sport mlađih uzrasta</b> - perspektivni sportaši - kampovi mlađih uzrasta - nastupi županijskih selekcija	<b>420.000,00</b> 170.000,00 200.000,00 50.000,00
3.	<b>Vrhunski sport</b> - vrhunski sportaši	<b>640.000,00</b> 640.000,00
4.	<b>Stručno usavršavanje</b> -viša i visoka trenerska škola - treneri, suci i delegati	<b>150.000,00</b> 100.000,00 50.000,00
5.	<b>Sportska rekreacija</b>	<b>45.000,00</b>
6.	<b>Sport osoba sa invaliditetom</b>	<b>10.000,00</b>
7.	<b>Sportske manifestacije</b> -Dan istarskog sporta -ATP turnir u Umagu - ostale manifestacije	<b>445.000,00</b> 75.000,00 50.000,00 320.000,00
8.	<b>Strukovni savezi</b>	<b>600.000,00</b>
9.	<b>Zajednički programi sa HOO</b>	<b>20.000,00</b>
10.	<b>Stručna služba</b>	<b>300.000,00</b>

#### Članak 4.

Raspodjelu financijskih sredstava iz članka 3. ovoga Programa obavlja Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije te prati njihovo namjensko korištenje i nadzire izvršenje ovoga Programa.

#### Članak 5.

O izvršenju ovoga Programa i utrošku sredstava iz članka 3. Savez sportova Istarske županije dužan je podnositi izvješća Istarskoj županiji, putem Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu, a u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.



**Članak 6.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01.siječnja 2012. godine.

Klasa: 620-01/11-01/04  
 Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
 Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
 Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
 Dino Kozlevac, v.r.

**235**

Na temelju članka 20. stavak 2. Zakona o tehničkoj kulturi ("Narodne novine", br. 76/93, 11/94 i 38/09) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**PROGRAM**  
**javnih potreba u tehničkoj kulturi Istarske županije za 2012. godinu**

**Članak 1.**

<b>PROGRAM JAVNIH POTREBA U TEHNIČKOJ KULTURI ZA 2012.g.</b>		<b>360.000,00</b>
1.	Zajednica tehničke kulture Istarske županije - Pula	127.000,00
2.	Savez inovatora Istarske županije	93.600,00
3.	Radio-amaterizam	10.000,00
4.	Ronilački savez Istarske županije	36.000,00
5.	Jedriličarski savez Istarske županije	32.400,00
6.	Savez autoklubova Istarske županije	10.000,00
7.	Zrakoplovni savez Istarske županije	8.000,00
8.	Foto-filmska-video tehnika	8.000,00
9.	Astronomija	10.000,00
10.	Strukovne udruge Istarske županije	25.000,00

**Članak 2.**

O izvršenju Programa javnih potreba u tehničkoj kulturi Istarske županije za 2012. godinu i utrošku sredstava iz članka 1., Zajednica tehničke kulture Istarske županije dužna je izvještavati Istarsku županiju u rokovima propisanim Zakonom o proračunu.

**Članak 3.**

Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije dužan je pratiti i nadzirati izvršenje programa javnih potreba iz članka 1. te pratiti korištenje i utrošak sredstava za utvrđene namjene.

**Članak 4.**

Ovaj Program stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01.siječnja 2012. godine.

Klasa: 612-01/11-01/10  
 Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
 Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**236**

Na temelju odredbe članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br.10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o utvrđivanju prijedloga raspodjele sredstava za sufinanciranje prioriteta po Planu za zdravlje Istarske županije**

1. Prioriteti po Planu za zdravlje Istarske županije i ostale javne potrebe u zdravstvu i socijalnoj skrbi obuhvaćaju zdravstvene i socijalne djelatnosti i poslove koji nisu institucionalizirani kao dio redovne djelatnosti u postojećem sustavu zdravstva i socijalne skrbi, ili je njihovu razinu i standard potrebno prilagoditi potrebama građana Istarske županije, te se za njihovu provedbu osiguravaju financijska sredstva iz Županijskog proračuna.
2. Utvrđuje se prijedlog raspodjele sredstava za sufinanciranje Prioriteta po Planu za zdravlje Istarske županije i ostale javne potrebe u zdravstvu i socijalnoj skrbi za 2012. godinu, te isti čini sastavni dio ovog Zaključka.
3. Ovlašćuje se Župana Istarske županije, da po opravdanoj potrebi, može izvršiti prenamjenu i preraspodjelu sredstava unutar ukupne visine sredstava po proračunskim pozicijama, odobrenih ovim Zaključkom.
4. Dostavljena i prihvaćena izvješća o izvršenim ugovornim obvezama iz prethodnih razdoblja bit će uvjet za sklapanje ugovora za Prioritete po Planu za zdravlje Istarske županije i ostale javne potrebe u zdravstvu i socijalnoj skrbi za 2012. godinu
5. Rok za provedbu ovoga zaključka je 31. prosinca 2012. godine.
6. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 501-01/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**RASPORED SREDSTAVA ZA PRIORITETE PO PLANU ZA ZDRAVLJE ISTARSKÉ ŽUPANIJE I OSTALE JAVNE POTREBE U ZDRAVSTVU I SOCIJALNOJ SKRBI ZA 2012. GODINU**

**PLAN ZA ZDRAVLJE ISTARSKÉ ŽUPANIJE - prioriteti**

<b>RANO OTKRIVANJE RAKA DOJKE I PODRŠKA OBOLJELIMA</b>			
	<b>NOSITELJ</b>	<b>NAZIV projekta/programa</b>	<b>IZNOS</b>
<b>Unaprjeđenje kvalitete rada u dijagnostici raka dojke</b>			
1	Istarski domovi zdravlja	Provedba županijskog programa mamografiranja	150.000,00
<b>Senzibilizacija i edukacija žena za skrb o zdravlju dojke</b>			
2	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Vodič za skrb o zdravlju dojke	40.000,00
3	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Koordinacija i evaluacija nacionalnog programa ranog otkrivanja raka dojke na županijskoj razini u 2012.g.	40.000,00
4	Gea Pula, Klub žena liječenih od karcinoma dojke	Prevenција karcinoma dojke i post-operativna rehabilitacija operiranih i liječenih žena	40.000,00
<b>Podrška oboljelima</b>			
5	Opća bolnica Pula	Ugradnja portkatetera ženama operiranim od raka dojke	45.000,00
6	Liga protiv raka Pula	Rehabilitacijsko-terapijske keramičke radionice za osobe liječene od karcinoma	10.000,00
7	Gea Pula, Klub žena liječenih od karcinoma dojke	Limfna drenaža za žene operirane od karcinoma dojke	25.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJE – 554, 555</b>			<b>350.000,00</b>
<b>PREVENCIJA KARDIOVASKULARNIH BOLESTI (KVB)</b>			
	<b>NOSITELJ</b>	<b>NAZIV projekta/programa</b>	<b>IZNOS</b>
<b>Edukacija o rizičnim čimbenicima obolijevanja od KVB</b>			
8	Hrvatski liječnički zbor- Istarska podružnica	Edukacijom do zdravlja	17.000,00
<b>Održavanje preventivnih programa različitih kategorija rizičnih čimbenika za KVB</b>			
9	Istarski domovi zdravlja	Škola zdrave i pravilne prehrane	13.000,00
10	Istarski domovi zdravlja	Prevenција kardiovaskularnih bolesti na području grada poreča i općine poreštine	10.000,00
11	Fond Zdravi grad Poreč	Promjena ponašanja kod osoba s prekomjernom tjelesnom težinom djeluje na promjenu ponašanja osoba s prekomjernom težinom u cilju usvajanja zdravih navika i prevencije kardiovaskularnih bolesti	15.000,00
12	KRUPP - Klub rekreativaca u prirodi "Istra" Pula	Rekreativno pješaćenje i vježbe u prirodi u cilju prevencije kardiovaskularnih bolesti i implementacije Plana zdravlja građana Istarske županije	30.000,00
<b>Rano otkrivanje bolesti koje su rizični čimbenici za KVB</b>			
13	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Razvoj Centra za prevenciju kardiovaskularnih bolesti	75.000,00

14	Dijabetička udruga Istarske županije	Prevenција i edukacija oboljelih od šećerne bolesti	15.000,00
<b>Tercijarna prevencija napretka postojećih KVB</b>			
15	Zavod za hitnu medicinu Istarske županije	Akutni srčani infarkt (AIM-STEMI) u 2012.	75.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJA – 556</b>			<b>250.000,00</b>
<b>PREVENCIJA I LIJEČENJE OVISNOSTI / POREMEĆAJA U PONAŠANJU DJECE I MLADIH</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
<b>Primarna prevencija (rana obiteljska podrška, kvalitetno roditeljstvo, prevencija pijenja alkoholnih pića kod mladih, ...)</b>			
16	Grad Pazin	Rano pijenje mladih i njegova prevencija	8.900,00
17	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Provedba mjera nacionalne strategije prevencije poremećaja u ponašanju djece i mladih	48.450,00
18	Edukacijsko-rehabilitacijski fakultet Zagreb	Zajednice koje brinu kao modeli prevencije poremećaja u ponašanju djece i mladih na području Istarske županije PREFFI i PATHS projekti	100.000,00
19	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Kampanja protiv bolesti ovisnosti "Bježi-Via"	150.000,00
20	Obiteljski centar Istarske županije	Kvartovski đir	10.000,00
21	Društvo Naša djeca Pazin	Rastimo zajedno	10.000,00
22	Udruga za osobni rast i razvoj "Odiseja"	Profesionalno ojačavanje škola: radionice za roditelje "uspješno roditeljstvo"	20.000,00
23	Grad Pazin	Škola kvalitetnog roditeljstva	8.500,00
24	Fond Zdravi grad Poreč	Vršnjak pomagač – mladi volonteri zdravog gradsegment grupnog rada sa mladima u zajednici i segment edukacije stručnih suradnika Istre za grupni rad s mladima	20.000,00
25	Fond Zdravi grad Poreč	Osnaživanje djece kroz ples - „rasplesani razredi“ Projekt potiče zdrave životne izbore podučavanjem i osposobljavanjem učenika u aktivnosti koja jača zaštitne faktore u prevenciji rizičnih ponašanja.	10.000,00
26	Dječji vrtić "Vesela kuća" - "Asando cher"	Rastimo zajedno	10.000,00
27	Obiteljski centar Istarske županije	Odgoj s osmjehom	20.000,00
28	Grad Buzet	Sretan roditelj - sretno dijete	10.000,00
29	Udruga za promicanje stvaralaštva Art studio	Junior plus	10.000,00
30	Društvo Naša djeca Pula	Tečaj kvalitetnog roditeljstva	20.000,00
31	Udruga Institut	"Moj stav- moja snaga" - projekt univerzalne prevencije za učenike srednjih škola	20.000,00
<b>Sekundarna prevencija (savjetodavna i/ili psihoterapijska pomoć, rad s djecom i mladima u riziku, mentorski programi, ...)</b>			
32	Obiteljski centar Istarske županije	Koordinacija aktivnosti na provedbi projekta "Zajednice koje brinu kao modeli prevencije poremećaja u ponašanju djece i mladih"	20.000,00
33	Opća bolnica Pula	Vikend bolnica za adolescente	70.000,00
34	Fond Zdravi grad Poreč	Savjetovalište za djecu, mlade, brak i obitelj- za područje Poreštine i sjeverozapadne Istre koje ima za	10.000,00

		cilj unapređenje zdravlja i povećanje kvalitete života građana i njihovih obitelji	
35	Fond Zdravi grad Poreč	Centar za prevenciju i vanbolničko liječenje ovisnosti o drogama usmjeren je suzbijanju i prevenciji bolesti ovisnosti te liječenju ovisnika o drogama u izvanbolničkom tretmanu u lokalnoj zajednici	40.000,00
36	Fond Zdravi grad Poreč	Suzbijanje alkoholizma u lokalnoj zajednici – izvanbolničko liječenje bazira se na individualnoj, obiteljskoj i grupnoj terapiji u okviru terapijske zajednice za liječenje ovisnika o alkoholu.	10.000,00
37	Fond Zdravi grad Poreč	Grupni savjetodavni rad za maloljetne počinitelje kaznenih djela	10.000,00
38	Humanitarna udruga Oaza	Promicanje i unapređivanje zdravih stilova života, te prevencija razvoja delikventnog ponašanja djece i mladih bez adekvatne roditeljske skrbi	10.000,00
39	Udruga Suncokret - Pula	Lakše kroz školu	30.000,00
40	Obiteljski centar Istarske županije	Mentorski program "Daj pet!"	14.150,00
<b>Tercijarna prevencija (tretmani, organizirani rad s ovisnicima, resocijalizacija, (samo)organiziranje liječenih ovisnika i njihovih obitelji, ...)</b>			
41	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Metadonski program liječenja ovisnika	100.000,00
42	Zavod za javno zdravstvo Istarske	Program prevencije i vanbolničkog liječenja ovisnosti o drogama i zaštite mentalnog zdravlja u 2012.g.	300.000,00
43	Udruga za prevenciju, rehabilitaciju i resocijalizaciju liječenih ovisnika o drogama, skraćeni naziv: UZPIRO - CRO PULA	Prevencija, rehabilitacija i resocijalizacija liječenih ovisnika o drogama, edukacijom i radom u nasadima „Valturske lavande“, prerade poljoprivrednih i drugih proizvoda do konačnog zaposlenja	30.000,00
44	Udruga Institut	Novi svijet – program samopomoći osobama na izdržavanju kazne zatvora, poslije penalni prihvati i resocijalizacija apstinenata nakon završenih programa rehabilitacije	20.000,00
45	Udruga Institut	U.P.E.Z. - usluga, prevencija, edukacija i zaštita – program smanjenja šteta i vanjski rad sa korisnicima droga	20.000,00
46	Klub liječenih alkoholičara Pula	Liječenje, rehabilitacija i resocijalizacija liječenih alkoholičara i članova njihovih obitelji	10.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJE – 557, 558, 559, 560</b>			<b>1.170.000,00</b>
<b>SOCIO-ZDRAVSTVENA ZAŠTITA I UNAPRJEĐENJE KVALITETE ŽIVOTA STARIJIH OSOBA</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
<b>Podizanje standarda institucionalne skrbi</b>			
47	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Usklađivanje s Pravilnikom o vrsti i djelatnosti doma socijalne skrbi, načinu pružanja skrbi izvan vlastite obitelji, uvjetima prostora, opreme i radnika doma socijalne skrbi ... (NN 64/09)	222.070,00
48	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Centar pojačane skrbi za oboljele od Alzheimerove demencije (Dom za starije i nemoćne osobe Novigrad i "Alfredo Štiglic" Pula)	600.000,00
49	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Dodatne mjere primarne i specijalističke zdravstvene zaštite u domovima za starije i nemoćne osobe i domovima za psihički bolesne odrasle osobe	300.130,00
50	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Projektna dokumentacija za izgradnju Domova za starije i nemoćne osobe	500.000,00

51	Udruga za promicanje stvaralaštva Art studio	Kreativnost nema godine	12.000,00
52	Dom za psihički bolesne odrasle osobe "Vila Maria" Pula	Školarci slikom do Vile Marije	10.000,00
53	Udruga Suncokret - Pula	Zabavne i korisne vještine	16.800,00
<b>Vaninstitucionalna skrb (pomoć u kući, posjete starijim osobama i dobrosusjedska pomoć, radionice, predavanja, savjetovališta za starije osobe)</b>			
54	Grad Pazin	Dnevni boravak i pomoć u kući starijim osobama za područje grada Pazina i općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun, Sveti Petar u šumi, Tinjan i Žminj u 2012.g.	250.000,00
55	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Zdravstvena njega u kući bolesnika	250.000,00
56	Gradska radionica	Ekonomija zajedništva kroz banku vremena	15.000,00
57	Udruga umirovljenika unutarnjih poslova Istre	Projekt za javne potrebe iz područja zdravstva i socijalne skrbi u Istarskoj županiji u 2012. godini	5.000,00
58	Udruga za Alzheimerovu bolest Istarske županije	Unaprjeđenje zdravlja i kvalitete života oboljelih od alzheimerove bolesti i njihovih obitelji	12.000,00
59	Općina Lanišće	Dislocirani dnevni boravak Lanišće	40.000,00
60	Sindikata umirovljenika Hrvatske, Podružnica Pula	Volonterska skrb za starije osobe	30.000,00
61	Dom za starije i nemoćne osobe „Alfredo Štiglic“ Pula	Socijalno alarmni sustav „Halo, niste sami“	97.290,00
<b>Uspostavljanje i razvijanje intersektorske koordinacije i volontarijata</b>			
62	Zajednica udruga umirovljenika Istarske županije	Preventivni programi; razvoj međunarodne i međužupanijske suradnje; informiranje umirovljenika putem glasila; godišnje sportske igre umirovljenika	30.000,00
63	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Monitoring i evaluacija zdravstvenih potreba i usluga za starije osobe u Istarskoj županiji - Centar za gerontologiju u 2012. g.	40.000,00
64	Dom za starije i nemoćne osobe „Alfredo Štiglic“ Pula	Volonterstvo u ustanovi	50.000,00
65	Savez udruga antifašističkih boraca i antifašista Istarske županije	Briga o socijalnim i zdravstvenim pitanjima članova udruge	50.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJE – 563, 564, 565, 566</b>			<b>2.530.290,00</b>
<b>ZAŠTITA VODA</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
66	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Program praćenja zdravstvene ispravnosti vode za piće u Istarskoj županiji za 2012. g.	664.586,00
<b>UKUPNO - POZICIJA - 569</b>			<b>664.586,00</b>

**Ostale javne potrebe u zdravstvu i socijalnoj skrbi**

<b>ZAŠTITA I UNAPRJEĐENJE KVALITETE ŽIVOTA OSOBA S INVALIDITETOM</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
<b>Izvaninstitucionalne usluge za osobe sa invaliditetom (stručna podrška obitelji, skrb o mladima s invaliditetom koji napuštaju stalni smještaj, okupacijsko-rehabilitacijski sadržaji, dnevni boravci, pomoć i njega u kući za odrasle osobe s invaliditetom, stanovanje</b>			

<b>uz podršku, tumači znakovnog jezika za gluhe i gluho slijepe osobe)</b>			
67	Udruga za terapijsko jahanje PHILIPOS - Pula	Terapijsko jahanje za osobe s posebnim potrebama u Istarskoj županiji u 2012. godini	15.000,00
68	Dnevni centar za radnu terapiju i rehabilitaciju Pula	Kreativnost i učenje!	35.000,00
69	Društvo distrofičara Istre	Integracija distrofičara Istre 2012.	42.000,00
70	Auto SL 91 d.o.o.	Invalid plus (autoškola za sve)	15.000,00
71	Udruga za pomoć osobama s mentalnom retardacijom Istarske županije	Unapređenje kvalitete života osoba s mentalnom retardacijom u Istarskoj županiji	37.000,00
72	Udruga cerebralne paralize Istarske županije	Plivanje i ronjenje za osobe s invaliditetom	27.000,00
73	Centar za rehabilitaciju Down syndrom centar Pula	Pljukanci sa šalšom-papo festival Pula – Rovinj 2012.g.	25.000,00
74	Centar za inkluziju i podršku u zajednici	Naša dnevna zajednica	30.000,00
75	Centar za inkluziju i podršku u zajednici	In.promo - radno uključivanje osoba s invaliditetom	20.000,00
76	Grad Buzet	I mi smo dio zajednice - korak ka dnevnom boravku za osobe s mentalnom retardacijom	25.000,00
77	Udruga osoba s invaliditetom Labin	Rekonstrukcija wc-a u prostorijama udruge osoba s invaliditetom Labin	32.000,00
78	Udruga Suncokret - Pula	Most - kako uspješno učiti u timu i razvijati kulturu uvažavanja	15.000,00
79	Osnovna škola Monte Zaro Pula	Integracija učenika s teškoćama	11.000,00
80	Udruga za autizam Istra	Savjetovanje , edukacija i rehabilitacija za djecu i odrasle osobe sa pervazivnim razvojnim poremećajem (spektar autizam)	30.000,00
81	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Provedba strategije izjednačavanja mogućnosti za osobe s invaliditetom	154.000,00
<b>Informiranje o načinu ostvarivanja prava, te dostupnost uslugama zdravstvene zaštite i socijalne skrbi</b>			
82	Savez udruge osoba s invaliditetom Istarske županije	Savjetovanjem i edukacijom do kvalitetnijeg života osoba s invaliditetom	30.000,00
<b>Preventivni programi u cilju promicanja zdravlja osoba s invaliditetom (organizirani sportski sadržaji, šetališta, igrališta, staze)</b>			
83	Udruga roditelja osoba s kombiniranim smetnjama u psihofizičkom razvoju Istarske županije - Pula	Psihosocijalna rehabilitacija i sportsko-rekreativne aktivnosti	15.000,00
84	Udruga invalida rada Istre	Primarna zdravstvena zaštita osoba s invaliditetom	10.000,00
85	Škola za odgoj i obrazovanje - Pula	Zdrava avantura – program promocije zdravlja i prevencije bolesti za djecu i mlade s intelektualnim teškoćama	22.000,00
86	Boćarski klub osoba s invaliditetom istarske županije "Istrijana"	Zdravim duhom i tijelom kroz 2012. godinu	10.000,00
<b>UKUPNO – POZICIJA - 552</b>			<b>600.000,00</b>
<b>UNAPRJEĐENJE ZDRAVLJA I SOCIJALNE SIGURNOSTI OPĆENITO</b>			
	<b>NOSITELJ</b>	<b>NAZIV projekta/programa</b>	<b>IZNOS</b>
87	Hrvatska donorska mreža	Promicanje postmortalnog darivanja organa među građanima i potrebe transplantacijskog liječenja organima od umrlih osoba	15.000,00

88	Srednja škola Mate Blažine Labin	"Škola za okoliš" edukacijski projekt u okviru izvannastavnih i međunarodnih programa sa područja zaštite okoliša projekt za natječaj "kakvo nas tlo hrani"	10.600,00
89	Društvo Naša djeca Pula	Za osmijeh djeteta u bolnici	10.000,00
90	Udruga Zelena Istra	Zeleni telefon Istarske županije-zaštitom okoliša do zaštite zdravlja	10.000,00
91	Liga protiv raka Pula	Stoma klub	13.000,00
92	Liga protiv raka Pula	Klub laringektomiranih	11.000,00
93	Centar za građanska inicijative Poreč	Informiranjem do očuvanja ženskog zdravlja	15.000,00
94	Hrvatska liga protiv reumatizma - ogranak za Istarsku županiju	Prevenција, rano otkrivanje i liječenje osteoporozе	25.000,00
95	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Praćenje populacije tigrastog komarca na području istre i istraživanje procjene rizika od denge i chikungunya groznice	20.000,00
96	Hrvatska liga protiv reumatizma - ogranak za Istarsku županiju	Za bolji život reumatičara: Pобоljšanje kvalitete života bolesnika s osteoartritisima	10.000,00
97	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Monitoring oboljevanja od malignih neoplazmi u Istarskoj županiji - registar za rak - program u 2012.g.	50.000,00
98	Zavod za javno zdravstvo Istarske županije	Koordinacija i evaluacija nacionalnog programa ranog otkrivanja raka debelog crijeva na županijskoj razini u 2012.g.	20.000,00
99	Upravni odjel za zdravstvo i socijalnu skrb Istarske županije	Koordinacija aktivnosti na izradi Plana promicanja zdravlja, prevencije te ranog otkrivanja bolesti	53.600,00
100	Hrvatska mreža zdravih gradova	Programsko partnerstvo u sklopu projekta upravljanje i rukovođenje za zdravlje u regionalnoj samoupravi	40.000,00
101	Škola narodnog zdravlja "Andrija Štampar"	Motovunska ljetna škola unapređenja zdravlja	20.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJA - 570</b>			<b>323.200,00</b>
<b>ZAŠTITA ŽRTAVA I PREVENCIJA NASILJA U OBITELJI</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
102	Sigurna Kuća Istra	Pomoć ženama žrtvama obiteljskog nasilja - Sigurna kuća Istra	170.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJA - 553</b>			<b>170.000,00</b>
<b>PALIJATIVNA SKRB</b>			
	NOSITELJ	NAZIV projekta/programa	IZNOS
103	Dom za starije i nemoćne osobe Poreč	Hospicij - kućna skrb	40.000,00
104	Liga protiv raka Pula	Psihološko savjetovalište za onkološke bolesnike	16.000,00
105	Liga protiv raka Pula	Unapređenje mentalnog zdravlja bolesnika oboljelih od malignih bolesti	20.000,00
106	Istarski domovi zdravlja	Centar za palijativnu skrb	824.000,00
<b>UKUPNO - POZICIJA - 482</b>			<b>900.000,00</b>
<b>SVEUKUPNO (106 projekata/programa)</b>			<b>6.958.076,00</b>



---

**237**

Na temelju članka 15. Ugovora o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“ i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ZAKLJUČAK****o davanju suglasnosti na Ugovor o zajedničkom financiranju projekta županijski centar za gospodarenje otpadom "Kaštijun"**

1. Daje se suglasnost na Ugovor o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“, Klasa: 351-01/11-01/8, Urbroj: 2163/1-02/2-11-1 od 30. svibnja 2011. godine, koji čini sastavni dio ovog Zaključka.
2. Ugovor iz članka 1. ovog Zaključka sklopljen je između Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost, Istarske županije i Kaštijun-a d.o.o. Pula.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 402-07/11-01/13  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**UGOVOR****o zajedničkom financiranju projekta Županijski centar za gospodarenje otpadom „Kaštijun“**

Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, kao Tijelo nadležno za Operativni program, Zagreb, Ulica Republike Austrije 20, (u daljnjem tekstu: Tijelo nadležno za Operativni

program) koje predstavlja Branko Bačić dipl.ing., ministar

Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost (OIB: 85828625994), kao Provedbeno tijelo, Zagreb, Ksaver 208, (u daljnjem tekstu: Fond) kojeg zastupa Zlatko Ivaniš, dipl.ing., direktor

Istarska županija (OIB: 90017522601), Pazin, Drščevka 3, (u daljnjem tekstu: Županija) koju zastupa Ivan Jakovčić, dipl.oec., župan

Kaštijun d.o.o. (OIB: 72690321172), kao Krajni primatelj pomoći, Pula, Forum 1, (u daljnjem tekstu: Kaštijun) koje zastupa Vesna Dukić, dipl.ing., direktorica

(u daljnjem tekstu: ugovorne strane),

imajući u vidu sljedeće primjenjive uredbe, sporazume, akte i odluke:

Sporazum između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije kojim se mijenja Sporazum o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije za višegodišnji Operativni program „Zaštita okoliša“ za pomoć Zajednice iz Instrumenta pretprijetne pomoći u sklopu komponente „Regionalni razvoj“ u Hrvatskoj, potpisan u Bruxellesu 27. listopada 2010. godine i u Zagrebu 2. studenoga 2010. godine (NN MU 11/10;

Ugovor o suradnji na provedbi projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“ zaključen između Fonda i Kaštijuna dana 24. siječnja 2011. godine;

Odluku Komisije broj C (2009) 2584 od 08. travnja 2009. godine kojom se odobrava veliki projekt „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“;

Odluku Komisije broj C (2011) 1769 od dana 21. ožujka 2011. godine kojom se izmjenjuje i dopunjuje Odluka Komisije broj C (2009) 2584;

Dvostrani sporazum o projektu između Vlade Republike Hrvatske i Komisije Europskih zajednica vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“ CCI BR.: 2008HR16IPR001 u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštita okoliša“ CCI BR.: 2007HR16IPO003 (NN MU 8/2009) (u daljnjem tekstu: Dvostrani sporazum);

Izmjena Dvostranog sporazuma o projektu između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije

vezano uz sufinanciranje velikog projekta „Županijski centar za gospodarenje otpadom Kaštijun“ CCI BR.: 2008HR16IPR001 u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA) IPA Komponenta III – „Regionalni razvoj“ – Operativni program „Zaštita okoliša“ CCI br.: 2007HR16IPO003, potpisan u Bruxellesu, 25. ožujka 2011. godine i u Zagrebu, 11. travnja 2011. godine (u daljnjem tekstu: Izmjena Dvostranog sporazuma);

Pravilnik o porezu na dodanu vrijednost (NN 149/09);

Naputak o ostvarivanju carinskih i poreznih oslobođenja temeljem članka 13. Dodatka A Okvirnog sporazuma između Europske komisije i Vlade Republike Hrvatske u svezi sudjelovanja Republike Hrvatske u programima pomoći Europske zajednice, te članka 25. stavka 1. točke e) i članka 26. stavka 2. točaka b) i d) Okvirnog sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Komisije Europskih zajednica o pravilima za suradnju u svezi financijske pomoći Europske zajednice Republici Hrvatskoj u provedbi pomoći u okviru Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA) (NN 41/08)

zaključili su dana 30 svibnja 2011. godine

## **UGOVOR O ZAJEDNIČKOM FINANCIRANJU PROJEKTA ŽUPANIJSKE CENTAR ZA GOSPODARENJE OTPADOM „KAŠTIJUN“**

### Definicije

#### **Članak 1.**

Ovi izrazi u ovom Ugovoru imaju sljedeće značenje:

- 1.1. **Projekt** je pružanje usluga, izvođenje radova i nabava robe za izgradnju Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštijun (u daljnjem tekstu: ŽCGO Kaštijun), u skladu s Prilogom 1 i sve možebitne izmjene Projekta koje će nastati tijekom provedbe Projekta i koje će biti dogovorene s Europskom komisijom.
- 1.2. **IPA podračun** je račun u banci kojim je ovlašten raspolagati Fond, a koji služi isključivo za transakcije vezane za IPA projekte (puni se sukladno ispostavljenim zahtjevima za financiranje prema dinamici provedbe Projekta, a plaćanja se izvršavaju izravno izvođačima, konzultantima i dobavljačima temeljem ugovora o nabavi usluga, roba i radova).
- 1.3. **Prihvatljivi javni izdaci** – izdaci na Projektu definirani Dvostranim sporazumom o projektu, a izračunati u skladu s člankom 148. Uredbe Komisije (EZ) br. 718/2007, te dopunom Komisije (EU) br. 80/2010.
- 1.4. **Sredstva za financiranje Projekta** čine sredstva Fonda, sredstva lokalne

samouprave/Županije te sredstva proračuna EU (IPA sredstva) sukladno članku 2. ovog Ugovora.

- 1.5. **Struktura plaćanja prema izvorima financiranja** iz članka 2. ovog Ugovora nalazi se u Prilogu 2 ovog Ugovora.
- 1.6. **Studija izvodljivosti s analizom troškova i koristi** (eng. Feasibility Study with Cost-Benefit Analysis) izrađena 2007. godine, izmijenjena u prosincu 2008. godine i u lipnju 2010. godine (u daljnjem tekstu: Studija izvodljivosti).

## **Financiranje**

### **Članak 2.**

#### **Financiranje tijekom gradnje**

- (1) Ovim Ugovorom ugovaraju se međusobna prava i obveze u vezi financiranja Projekta ŽCGO „Kaštijun“ opisanog u Prilogu 1 ovog Ugovora.
- (2) Temeljem ukupne procijenjene vrijednost Projekta prema Studiji izvodljivosti, prihvatljiv trošak (eng. Eligible costs) za fazu 1 (eng. Stage 1) iznosi do 39.262.429 EUR (slovima: tridesetdevetmilijunadvjestošezdesetdvijetis učečetiristodvadesetdevet eura) s tim da će se konačan iznos utvrditi nakon provedbe svih postupaka nabave i dovršetka izgradnje Projekta.
- (3) Nakon sklapanja ugovora na Projektu (ugovori o radovima, nabavi roba i usluga) isti će se sufinancirati u omjerima sufinanciranja sukladno iznosima definiranim u stavku 4. ovoga članka.
- (4) Projekt će se, tijekom izgradnje, sufinancirati:
  - a) iz sredstava dodijeljenih Republici Hrvatskoj iz Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA) u ukupnom iznosu do 18.952.628 EUR (slovima: osamnaestmilijunadevetstopedesetdvije tisućešestodvadesetosam eura) što iznosi 48,27% od ukupne procijenjene vrijednosti Projekta,
  - b) iz sredstava Fonda u ukupnom iznosu do 6.483.089 EUR (slovima: šestmilijunačetiristoosamdesettrisućeo samdesetdevet eura) što iznosi 16,51% od ukupne procijenjene vrijednosti Projekta,
  - c) iz sredstava Županije u ukupnom iznosu do 13.826.712 EUR (slovima: trinaestmilijunaosamstodvadesetšesttis učasadamstodvanaest eura) što iznosi 35,22% od ukupne procijenjene vrijednosti Projekta. Iznos od 13.826.712 EUR (slovima:

trinaestmilijunaosamstodvadesetšesttis učasedamstodvanaest eura) osigurat će se kroz zajam Europske investicijske banke (EIB), sukladno uvjetima iz Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za „Projekt sufinanciranja EU, IPA, ISPA 2007-2011“ od 13. rujna 2010. godine, a u iznosu u koji su uključena i sredstva iz članka 8. stavka 1. ovog Ugovora. Nositelj zajma biti će definiran tijekom procedure potpisivanja zajma s Ministarstvom financija.

- (5) Sredstva iz stavka 4. točaka a), b) i c) ovog članka bit će uplaćena na IPA podračun. Sredstva iz stavka 4. točke a) (IPA sredstva) bit će uplaćena na IPA podračun tek nakon što su uplaćena sredstva iz stavka 4. točaka b) i c) ovog članka.
- (6) Izdaci u Projektu, koji su tijekom gradnje obuhvaćeni financiranjem temeljem ovog Ugovora, opisani su u Prilogu 1.
- (7) Procijenjena vrijednost Projekta iz stavka 2. ovog članka obuhvaća vrijednost radova, roba i usluga bez poreza na dodanu vrijednost, drugih poreza, carina, trošarina i ostalih eventualnih davanja.
- (8) Na temelju Pravilniku o porezu na dodanu vrijednost ovaj Projekt oslobođen je poreza na dodanu vrijednost te će svi prispjeli zahtjevi za plaćanja biti ispostavljeni sukladno tom Pravilniku.
- (9) Jedinice lokalne samouprave/Županija obvezuju se osigurati potrebna sredstva za pokrivanje sljedećih izdataka koji su nužni za provedbu Projekta, a koji nisu uključeni u iznos iz stavka 4. ovog članka: rješavanje imovinskopravnih pitanja, gradnja pristupne prometnice, plaćanje elektroenergetske suglasnosti, troškovi izdavanja dozvola, komunalni i vodni doprinosi, eventualno dodatno projektiranje, priključci, troškovi promjene namjene zemljišta, uknjižba građevine, geodetsko iskolčenje građevinske parcele i sl., dijelom kroz zajam Europske investicijske banke sukladno uvjetima iz Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za „Projekt sufinanciranja EU, IPA, ISPA 2007-2011“ od 13. rujna 2010. godine, a za izdatke koji se ne financiraju iz Instrumenta pretprijetne pomoći (IPA) ili Fonda sukladno Planu gospodarenja otpadom Republike Hrvatske.
- (10) Dinamika plaćanja troškova iz stavka 4. točaka a), b) i c) ovog članka vršit će se sukladno Planu trošenja financijskih sredstava Projekta iz članka 6. stavka 1. ovog Ugovora izrađenom na temelju

Ugovora i/ili procjene iz plana nabave izdataka u Projektu.

### Članak 3.

- (1) Iznosi sredstava iz članka 2. stavka 4. točaka a) i b) ovog Ugovora su nepovratni te Kaštijun nije u obvezi vratiti navedene iznose za financiranje Projekta.
- (2) Datum početka prihvatljivosti troškova EU sufinanciranja Projekta u iznosu iz članka 2. stavka 4. točke a) ovog Ugovora je 8. travnja 2009. godine (datum donošenja Odluke Komisije broj C (2009) 2584), a izdaci vezani uz fizički objekt koji je uveden izmjenom Odluke Komisije broj C (2009) postali su prihvatljivi 21. ožujka 2011. godine (datum donošenja Odluke Komisije broj C (2011) 1769).

### Članak 4.

- (1) U cilju uspostave integriranog sustava gospodarenja otpadom u Županiji potrebno je do početka rada ŽCGO Kaštijun izgraditi pretovarne stanice.
- (2) Ugovorne strane suglasno utvrđuju da će biti zaključen poseban ugovor kojim će se regulirati prava i obveze u financiranju izgradnje pretovarnih stanica za ŽCGO Kaštijun.

### Obveze ugovornih strana

### Članak 5.

#### Obveze Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva

Ministarstvo je u obvezi:

- (1) Ministarstvo se kao Tijelo nadležno za Operativni program obvezuje kontrolirati da su sva potrebna sredstva iz članka 2. stavka 4. točaka b) i c) (nacionalna sredstva) osigurana za svaku godinu trajanja Projekta u onom iznosu koji je naveden u Planu trošenja financijskih sredstava, a kojeg će Fond periodično ažurirati i dostavljati Ministarstvu sukladno odredbama članka 6. ovog Ugovora.
- (2) Ministarstvo se kao Tijelo nadležno za Operativni program obvezuje koordinirati da su sva sredstva sufinanciranja uključena u prijedlog proračuna Ministarstva, prijedlog proračuna Županije te prijedlog financijskog plana Fonda, a prije podnošenja prijedloga proračuna Županije na odobrenje Skupštini Županiji odnosno financijskog plana Fonda na odobrenje Vladi Republike Hrvatske.
- (3) Ministarstvo će kao Tijelo nadležno za Operativni program osigurati sve potrebne mjere za povrat nepravilno isplaćenih

sredstava, u slučaju nepravilnosti i krađa otkrivenih u bilo koje vrijeme trajanja Operativnog programa ili kao rezultat revizije sukladno članku 28. i 29. Okvirnog sporazuma.

#### **Članak 6.**

##### **Obveze Fonda za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost**

Radi ispunjenja obveza sufinanciranja Projekta i pravovremenog osiguranja sredstava sukladno odredbama ovog Ugovora, Fond se obvezuje:

- (1) Izraditi i redovito ažurirati Plan trošenja financijskih sredstava Projekta;
- (2) Dostaviti Ministarstvu, Županiji i Kaštijunu izrađeni Plan trošenja sredstava Projekta u roku od 30 (slovima: trideset) dana od potpisivanja ovog Ugovora te redovito dostavljati Ministarstvu, Županiji i Kaštijunu ažurirani Plan trošenja financijskih sredstava;
- (3) Provjeriti zaprimljenu dokumentaciju u provedbi Projekta te uputiti Županiji zahtjeve za plaćanje samo prihvatljivih troškova Projekta;
- (4) Upućivati zahtjeve za plaćanje Županiji, najmanje 10 (slovima: deset) dana prije roka plaćanja radi izvršenja uplata po stvorenim obvezama u Projektu. Zahtjev Fonda sadržavati će iznos (izražen u eurima) i rok uplate na IPA podračun;
- (5) Imenovati stručnu osobu odgovornu od strane Fonda za plaćanja po Projektu te o tome obavijestiti sve ugovorne strane u roku od 10 (slovima: deset) dana od sklapanja ovog Ugovora;
- (6) Osigurati u svom financijskom planu sredstva kako je definirano člankom 2. stavkom 4. točkom b) ovog Ugovora i o tome dostaviti potvrdu Ministarstvu do 31. prosinca tekuće godine za sljedeću godinu.

#### **Članak 7.**

##### **Obveze Županije**

Županija je u obvezi:

- (1) Najkasnije do 31. prosinca tekuće godine dostaviti godišnji proračun Ministarstvu u Fondu, za sljedeću godinu, u kojem je vidljivo da su sredstva iz članka 2. stavka 4. točke c) ovog Ugovora osigurana kao i obavijest o eventualnom rebalansu istog;
- (2) Osigurati povrat dijela sredstava iz članka 2. stavka 4. točke c) ovog Ugovora u iznosu do 4.086.623 EUR (slovima: četirijunajunadesetšestisućastodvaesettri eura), sukladno uvjetima iz Ugovora

o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za „Projekt sufinanciranja EU, IPA, ISPA 2007-2011“ od 13. rujna 2010. godine;

- (3) Uplatiti sredstva sufinanciranja iz članka 2. stavka 4. točke c) na IPA podračun sukladno dinamici plaćanja iz Plana trošenja financijskih sredstava Projekta te zahtjevu Fonda iz članka 6. stavka 3. ovog Ugovora, u iznosima i rokovima navedenim u tom zahtjevu, Županija se također obvezuje da će iznose sredstava uplaćivati u kunsnoj protuvrijednosti prema tečaju koji će Fond dostaviti Županiji 1 (slovima: jedan) dan prije roka plaćanja;
- (4) Imenovati stručnu osobu odgovornu od strane Županije za plaćanje po Projektu te o tome obavijestiti sve ugovorne strane u roku od 10 (slovima: deset) dana od sklapanja ovog Ugovora. Županija se također obvezuje osigurati da stručna osoba bude u mogućnosti prioritarno provoditi svoje dužnosti kako bi se osigurala pravovremena provedba obveza Županije iz ovog Ugovora za potrebe Projekta;
- (5) Usklađivati stanje u računovodstvenim knjigama Županije sa stanjem u računovodstvenim knjigama Fonda sukladno dostavljenoj dokumentaciji od strane Fonda i važećim propisima koji reguliraju proračunsko računovodstvo.

#### **Članak 8.**

##### **Obveze Kaštijuna**

Kaštijun je u obvezi:

- (1) Osigurati povrat dijela sredstava iz članak 2. stavka 4. točke c) ovog Ugovora koja se odnose na izgradnju postrojenja za mehaničko-biološku obradu (MBO) otpada u iznosu do 9.740.089 EUR (slovima devetmilijunasedamstočetrdesettisućasamdesetdevet eura), sukladno uvjetima iz Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za „Projekt sufinanciranja EU, IPA, ISPA 2007-2011“ od 13. rujna 2010. godine. Povrat zajma iz ovog stavka osigurati će se iz dijela cijene ulazne naknade za obradu otpada (eng. gate fee).
- (2) Predložiti korekciju cijene ulazne naknade za obradu otpada u odnosu na iskazane cijene ulazne naknade u Studiji izvodljivosti i time u cijelosti osigurati učinkovito održavanje i upravljanje postojećom i novoizgrađenom infrastrukturom.

- (3) Usklađivati stanje u računovodstvenim knjigama Kaštijuna sa stanjem u računovodstvenim knjigama Fonda.
- (4) Knjižiti Stvari i Prava iz članka 2. stavka 4. ovog Ugovora kao imovinu Kaštijuna.

### Završne odredbe

#### Članak 9.

Ugovorne strane su suglasne da će u slučaju da za vrijeme trajanja ovog Projekta ukupni iznos uplaćenih IPA sredstava dosegne postotak od 90% EU doprinosa navedenog u financijskoj tablici Operativnog programa za projekt ŽCGO Kaštijun (članak 160. Provedbene uredbe o programu IPA), preostali iznos IPA sredstava biti privremeno financiran sredstvima potpisnika ovog Ugovora.

#### Članak 10.

Županija i Kaštijun potvrđuju da posjeduju odobrenu Aplikaciju projekta s popratnim dokumentima (Studija izvodljivosti, analiza troškova i koristi itd) iz 2009. i 2010. godine u elektroničkom obliku, preostale Dvostranog sporazuma i Izmjene Dvostranog sporazuma, te potvrđuju da su ih pročitali i da su upoznati s njihovim sadržajem, smislom i obavezama svake od strana na provedbi Projekta.

#### Članak 11.

- (1) Povrat novčanih sredstava u slučaju nepravilnosti sukladno Dodatku broj XVIII. Sporazuma o financiranju između Vlade Republike Hrvatske i Europske komisije izvršit će ona ugovorna strana zbog koje je nepravilnost nastala kao rezultat radnje i/ili propuštanja u vezi s Projektom.
- (2) Županija, Kaštijun i Fond će u odnosima koji nisu riješeni ovim Ugovorom postupati sukladno Ugovoru o suradnji na provedbi projekta drugim aktima koji reguliraju međusobni odnos te Zakonu o obveznim odnosima kao i drugim zakonima Republike Hrvatske.

#### Članak 12.

Ovaj Ugovor čine ovaj osnovni tekst i prilozi:  
Prilog 1 Opis Projekta;  
Prilog 2 Struktura plaćanja prema izvorima financiranja.

#### Članak 13.

- (1) Ugovorne strane su suglasne da će, u slučaju promjene bilo kakve okolnosti vezane uz predmet ovog Ugovora, a pogotovo sklapanje novih financijskih sporazuma s međunarodnim financijskim institucijama, zaključiti dodatak ovom

Ugovoru kojim će na odgovarajući način, a sukladno promjeni okolnosti riješiti svoje odnose odnosno utvrditi prava i obveze.

- (2) Kasnije izmjene i dopune Ugovora valjane su samo ako su sklopljene pisanim putem neovisno o tome radi li se o bitnim ili sporednim pitanjima.

#### Članak 14.

Za eventualne sporove koji nastanu u provedbi ovoga Ugovora, a koje ne budu mogle prethodno riješiti sporazumno, ugovorne strane ugovaraju nadležnost stvarno nadležnog suda u Zagrebu.

#### Članak 15.

Ovaj Ugovor stupa na snagu po donošenju odgovarajućih odluka nadležnih tijela potpisnika Ugovora.

#### Članak 16.

Ovaj Ugovor sačinjen je u 12 (slovima: dvanaest) istovjetnih primjeraka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 3 (slovima: tri) primjerka. Jedna preslika ovog Ugovora dostavlja se Ministarstvu financija.

MINISTARSTVO ZAŠTITE  
OKOLIŠA, PROSTORNOG  
UREĐENJA I GRADITELJSTVA  
ministar  
Branko Bačić, dipl.ing.

Klasa: 351-04/11-12/4  
Urbroj: 531-01-11-16

ISTARSKA ŽUPANIJA  
župan  
Ivan Jakovčić, dipl.oec.

Klasa: 351-01/11-01/8  
Urbroj: 2163/1-02/2-11-1

FOND ZA ZAŠTITU  
OKOLIŠA I ENERGETSKU  
UČINKOVITOST  
direktor  
Zlatko Ivaniš, dipl.ing.

Klasa: 351-01/04-01/158  
Urbroj: 563-07/10-10-163

KAŠTIJUN d.o.o.  
direktorica  
Vesna Dukić, dipl.ing.  
Broj: U-20/2011

Na temelju članka 86. Zakona o proračunu („Narodne novine“, br. 87/08) i 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK

#### o davanju suglasnosti na Ugovor o zajmu za sufinanciranje projekta EU IPA ISPA 2007-2011

1. Daje se suglasnost na Ugovor o zajmu za sufinanciranje projekta EU IPA ISPA 2007-2011 namijenjenog izgradnji Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštijun, te isti čini sastavni dio ovog Zaključka.
2. Ugovor iz članka 1.ovog Zaključka, zaključit će se između Ministarstva financija i Istarske županije uz slijedeće uvjete:
  - iznos zajma: 13.826.712 EUR,
  - kamatna stopa: 3,987 % fiksna, obračun i naplata tromjesečno uz primjenu proporcionalne metode,
  - način i rok vraćanja: 25 godina (uz 5 godina počeka), u 4 godišnje rate
  - osiguranje zajma: 1 zadužnica, 1 bianco mjenica.
3. Ovlašćuje se Župan Istarske županije za potpis ugovora iz točke 1. ovog Zaključka.
4. Ovlašćuje se Župan Istarske županije da kao član Skupštine društva Kaštijun d.o.o. ispred Istarske županije odobri zaduživanje tvrtke Kaštijun d.o.o. Pula temeljem ugovora iz članka 1. ovog Zaključka.
5. Ovoj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 402-07/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

### UGOVOR

#### o zajmu za sufinanciranje projekata EU IPA ISPA 2007-2011

sklapaju

**Republika Hrvatska, Ministarstvo financija**, OIB: 18683136487, Katančićeva 5, Zagreb (u daljnjem tekstu *Ministarstvo financija*) koje zastupa **ministrica financija mr.sc. Martina Dalić**

i

**Istarska županija**, OIB: 90017522601, adresa Pazin, Drščevka 3 (u daljnjem tekstu *Zajmoprimac*) koju zastupa **župan Ivan Jakovčić**

Ovim se Ugovorom Ministarstvo financija obvezuje staviti na raspolaganje Zajmoprimcu kao korisniku zajma Ugovorom utvrđeni iznos novčanih sredstava, a Zajmoprimac se kao korisnik zajma obvezuje platiti Ministarstvu ugovorenu kamatu i vratiti dobiveni iznos novca u vrijeme i na način kako je utvrđeno Ugovorom.

1. **MAKSIMALNI IZNOS ZAJMA:** 13.826.712 EUR (slovima: trinaest milijuna osamsto dvadeset šest tisuća sedamsto dvanaest eura)
2. **NAMJENA:** sufinanciranje izgradnje Županijskog centra za gospodarenje otpadom Kaštijun (program IPA, komponenta III, Operativni program Zaštita okoliša)
3. **KAMATNA STOPA:**
  - redovna: Fiksna kamatna stopa za cijelo vrijeme trajanja zajma iznosi 3,987 postotnih poena (slovima: tricijeladevetstoosamdesetsedam postotnih poena). Redovna kamatna stopa se obračunava i naplaćuje tromjesečno, uz primjenu proporcionalne metode.
  - Kamata se obračunava od prvog korištenja zajma, a naplaćuje se nakon isteka počeka, u 80 (osamdeset) jednakih tromjesečnih rata.
  - Ukoliko Zajmoprimac ne podmiri dospjelu tražbinu po ovom Ugovoru, Ministarstvo financija naplatiti će kamate u skladu s propisom o visini zatezne kamatne stope.
4. **NAKNADE:** ne obračunavaju se naknade za obradu zahtjeva i administriranje zajma, za izmjenu uvjeta Ugovora o zajmu na zahtjev Zajmoprimca te naknade za prijevremenu otplatu zajma.
5. **NAČIN I ROK KORIŠTENJA:** sredstva se uplaćuju na račun IPA IIIb provedbenog tijela prema dospijeću plaćanja nacionalnog sufinanciranja, a nakon urednog primitka potpisanog zahtjeva Zajmoprimca.
6. **Obvezna dokumentacija za korištenje zajma:** Pisani zahtjev Zajmoprimca za korištenje zajma i ostala vjerodostojna dokumentacija na zahtjev Ministarstva financija.
7. **NAČIN I ROK VRAĆANJA:** Sredstva zajma iz točke 1. ovog Ugovora Zajmoprimac se obvezuje otplaćivati Ministarstvu financija sukcesivno u roku od 25 godina uključujući i poček od 5 godina u četiri (4) godišnje rate s dospjećem 15. ožujka, 15. lipnja, 15. rujna i 15. prosinca.

Sva plaćanja vršiti će se prema Otplatnom planu koji je sastavni dio ovog ugovora.

Plaćanje je u kunskoj protuvrijednosti iznosa iskazanog u EUR i obračunato po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan plaćanja.

8. **OSIGURANJE NAPLATE OBVEZA PO ZAJMU:**

U svrhu osiguranja naplate tražbine Ministarstva financija na temelju ovog Ugovora, Zajmoprimac je dužan dostaviti Ministarstvu financija sljedeće instrumente osiguranja:

  - 1 (jedna) zadužnica Zajmoprimca u obliku javnobilježničke potvrđene isprave na iznos tražbine Ministarstva financija;
  - 1 (jedna) bianco mjenica Zajmoprimca s mjeničnim očitovanjem.
9. Ovim Ugovorom Zajmoprimac daje neopozivu ugovornu ovlast Ministarstvu financija da izvrši naplatu bilo koje dospjele, a nenamirene tražbine iz ovog Ugovora iz sredstava na svim transakcijama i drugim računima Zajmoprimca kao i iz sredstva koja su u državnom proračunu osigurana za Zajmoprimca.

Zajmoprimac kao zalagodavac ovime zalaže svakodobnu svoju tražbinu koju ima na temelju svojih računa otvorenih kod poslovnih banaka, u svrhu osiguranja tražbine Ministarstva financija na temelju ovog Ugovora i njegovih eventualnih dodataka, te ovlašćuje Ministarstvo financija da može naplatiti o dospijeću osiguranu tražbinu iz predmeta zaloga.

Zajmoprimac potvrđuje da je suglasan i da ovlašćuje Ministarstvo financija da svaku svoju tražbinu po ovom Ugovoru može naplatiti temeljem primljene zadužnice i mjenice Zajmoprimca tražeći naplatu kod nadležnih institucija.

10. RJEŠAVANJE SPOROVA: Sva eventualna neslaganja ili sporove koji bi nastali u vezi s tumačenjem ili izvršenjem odredbi ovog ugovora, ugovorne strane će pokušati riješiti sporazumno. Ukoliko se eventualna neslaganja ili sporovi ne riješe sporazumno ugovara se nadležnost stvarno nadležnog suda u Zagrebu.

11. POVJERLJIVOST I ČUVANJE PODATAKA:

Ugovorne strane se obvezuju, sve do donošenja drugačije zajedničke odluke, sve podatke, saznanja kao i dokumente financijske, poslovne, pravne ili neke druge naravi koji im postanu dostupni ili čiji sadržaj saznaju tijekom priprema ili realizacije ovog Ugovora čuvati kao poslovnu tajnu te ih ne mogu priopćavati niti dati na raspolaganje trećim osobama.

Ugovorne strane nisu u obvezi čuvanja poslovne tajne u slučajevima kada propisi obvezuju da se podaci koji predstavljaju poslovnu tajnu priopće nadležnim tijelima vlasti i kada se pismeno suglase da trećima priopće ili stave na raspolaganje podatke ili dokumente koji predstavljaju poslovnu tajnu.

Odredbe o povjerljivosti ostaju na snazi i nakon ispunjenja ugovornih obveza i trajne su naravi.

12. ZAVRŠNE ODREDBE

Ugovorne strane su suglasne da će sve izmjene i dopune ovoga Ugovora biti sačinjene u pisanom obliku i potpisane od obiju ugovornih strana.

Ovaj ugovor prihvaćaju stranke u cijelosti te ga u znak prihvaćanja vlastoručno potpisuju.

Ovaj Ugovor stupa na snagu po donošenju odgovarajućih odluka nadležnih tijela potpisnika ugovora. Ugovor je sastavljen u četiri (4) istovjetna primjerka od kojih Ministarstvo financija i Zajmoprimac zadržavaju po dva (2) primjerka.

KLASA:  
URBROJ:

U Zagrebu, \_\_\_\_\_ 2011  
Potpisano za i u ime  
ZAJMOPRIMCA

župan

\_\_\_\_\_  
Ivan Jakovčić

KLASA:  
URBROJ:

U Zagrebu, \_\_\_\_\_ 2011  
Potpisano za i u ime  
MINISTARSTVA FINANCIJA

ministrica financija

\_\_\_\_\_  
mr.sc. Martina Dalić

**školi – Scuola elementare „Rivarela“ Novigrad  
za otuđenje nekretnine**

**239**

Na temelju članka 43., st.1., toč.18. i članka 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09.), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU  
o davanju prethodne suglasnosti Osnovnoj**

1. Daje se prethodna suglasnost na:
  - Odluku Školskog odbora Osnovne škole – Scuola elementare „Rivarela“ Novigrad, KLASA: 021-05/11-02/05, URBROJ: 2105/03-14/11-02 od 28. studenoga 2011. godine, temeljem koje Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“ Novigrad bez naknade prenosi na Općinu Brtonigla pravo vlasništva nad nekretninom označenom kao k.č.br. 268 ZGR. kuća – škola,



površine 646 m<sup>2</sup>, upisana u z.k.ul.br. 10 u k.o. Nova Vas.

2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 602-02/11-01/06  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 240

Na temelju članka 29., stavak 1., podstavak 2. Zakona o zaštiti i spašavanju ("Narodne novine", br. 174/04, 79/07 i 38/09), članka 33. Pravilnika o metodologiji za izradu procjene ugroženosti i plana zaštite i spašavanja ("Narodne novine", br. 38/08) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na svojoj sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK o prihvaćanju Plana civilne zaštite Istarske županije

1. Prihvaća se Plan civilne zaštite Istarske županije.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog.
3. Stupanjem na snagu ovog Zaključka prestaje važiti Zaključak o prihvaćanju Plana civilne zaštite Istarske županije, Klasa: 810-03/10-01/04, Urbroj: 2163/1-01/4-10-3 od 2. kolovoza 2010. godine („Službene novine Istarske županije“, br. 08/2010)
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 810-01/11-01/01  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 241

Na temelju članka 29., stavak 1., podstavak 2. Zakona o zaštiti i spašavanju ("Narodne novine", br. 174/04, 79/07 i 38/09), članka 15. Pravilnika o metodologiji za izradu procjene ugroženosti i plana zaštite i spašavanja ("Narodne novine", br. 38/08) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na svojoj sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK o prihvaćanju Plana zaštite i spašavanja Istarske županije

1. Prihvaća se Plan zaštite i spašavanja Istarske županije.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog.
3. Stupanjem na snagu ovog Zaključka prestaje važiti Zaključak o prihvaćanju Plana zaštite i spašavanja Istarske županije Klasa: 810-03/10-01/03, Urbroj: 2163/1-01/4-10-3 od 02. kolovoza 2010. god. („Službene novine Istarske županije“, br. 08/2010.).
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 810-01/11-01/02  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 242

Na temelju članka 202. i 258. stavak 3 Zakona o vodama („Narodne novine", broj 153/09), čl. 64. st. 4. Zakona o proračunu ("Narodne novine", broj 87/08, 36/09, i 46/09), te čl. 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o prijenosu poslovnih udjela Istarske županije u javnom isporučitelju vodnih usluga IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. Buzet, Sv. Ivan 8, na jedinice lokalne samouprave u Istarskoj županiji**

**Članak 1.**

Ovom Odlukom Istarska županija izražava javni interes Istarske županije da društvo IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o., sa sjedištem u Buzetu, Sv. Ivana 8, OIB 52879107301, upisano u sudskom registru Trgovačkog suda u Rijeci, stalne službe u Pazinu, s matičnim brojem subjekta (MBS) 040205568, i temeljnim kapitalom od 1.000.000,00 kuna (slovima: jedan milijun kuna), podijeljenim na 5.000 (pettisuća) poslovnih udjela od 200,00 kuna, uskladi svoj pravni status s odredbama Zakona o vodama ("Narodne novine", broj 153/09), i time zadrži status javnog isporučitelja vodnih usluga za djelatnost javne odvodnje.

**Članak 2.**

Istarska županija, kao osnivač i imatelj poslovnih udjela Društva iz stavka 1. ovog članka, s 1.150 (slovima: tisućustopedeset) poslovnih udjela od 200,00 kuna (slovima: dvjesto kuna) u ukupnom iznosu od 230.000,00 kuna (slovima: dvjestotridesettisuća kuna) što predstavlja učešće u kapitalu Društva od 23,00%, temeljem članka 202. Zakona o vodama svoje poslovne udjele prenosi slijedećim jedinicama lokalne samouprave Istarske županije, i to:

1. Gradu Pula, OIB 88733676642, Pula, Forum 1,

525 (slovima : petstodvadesetpet) poslovnih udjela po 200,00 kn (slovima: dvjesto kuna) ili ukupan iznos uloga - udjela u iznosu od 105.000,00 kuna (slovima: stopettisuća kuna) što predstavlja učešće od 10,5% u temeljnom kapitalu Društva, uz naknadu, u visini preuzetog ukupnog uloga Istarske županije u iznosu od 105.000,00 kuna (slovima: stopettisuća kuna),

2. Općini Medulin, OIB 70537271639, Medulin, Centar 223

125 (slovima : stodvadesetpet) poslovnih udjela po 200,00 kuna (slovima: dvjesto kuna) ili ukupan iznos uloga - udjela u iznosu od 25.000,00 kuna (slovima: dvadesetpettisuća kuna) što predstavlja učešće od 2,5% u temeljnom kapitalu Društva, uz naknadu, u visini preuzetog ukupnog uloga Istarske županije u iznosu od 25.000,00 kuna (slovima: dvadesetpettisuća kuna),

3. Općini Tar-Vabriga OIB 93923679060, Tar, Istarska ulica br. 8

65 (slovima : šezdesetpet ) poslovnih udjela po 200,00 kuna (slovima: dvjesto kuna) ili ukupan iznos uloga - udjela u iznosu od 13.000,00 kuna (slovima: trinaesttisuća kuna) što predstavlja učešće od 1,3% u temeljnom kapitalu Društva, uz naknadu, u visini preuzetog ukupnog uloga Istarske županije u iznosu od 13.000,00 kuna (slovima: trinaesttisuća kuna) i

4. Općini Funtana OIB 65952269093, Funtana, Bernarda Borosija 2,

35 (slovima : tridesetpet) poslovnih udjela po 200,00 kuna (slovima: dvjesto kuna) ili ukupan iznos uloga - udjela u iznosu od 7.000,00 kuna (slovima: sedamtisuća kuna) što predstavlja učešće od 0,7% u temeljnom kapitalu Društva, uz naknadu, u visini preuzetog ukupnog uloga Istarske županije u iznosu od 7.000,00 kuna (slovima: sedamtisuća kuna).

5. Preostalih 8% poslovnih udjela Istarske županije u temeljnom kapitalu Društva, odnosno 400 (slovima četiristo ) poslovnih udjela po 200,00 kuna (slovima: dvjesto kuna) ili ukupan iznos uloga-udjela u iznosu od 80.000,00 kuna (slovima: osamdesettisuća kuna) prenosi se, bez naknade, na sve ostale (37) jedinice lokalne samouprave, dosadašnje članove društva, proporcionalno njihovom udjelu u temeljnom kapitalu društva, te na jedinice lokalne samouprave iz točke 1., 2., 3. i 4. ovog članka, koje su zainteresirane steći temeljni ulog na osnovu ove Odluke, proporcionalno njihovom preuzetom ulogu u temeljnom kapitalu Društva.

**Članak 3.**

Ovlašćuje se Župan Istarske županije da najkasnije do 31. prosinca 2011. godine poduzme sve potrebne aktivnosti radi prijenosa poslovnih udjela Društva IVS - Istarski vodozaštitni sustav d.o.o. Buzet kod Trgovačkog suda u Rijeci, Stalne službe u Pazinu na jedinice lokalne samouprave iz članka 2. ove Odluke, s time da su jedinice lokalne samouprave iz članka 2. stavka 1. točke 1., 2., 3., i 4. dužne prije prijenosa poslovnih udjela izvršiti uplatu iznosa naknade na žiro račun Istarske županije br. 2407000-1800018003 modul 68 poziv na broj 7455-OIB uplatitelja ili preuzeti obvezu uplate naknade najkasnije u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ove Odluke i izdati jamstvo (zadužnicu) do 31. prosinca 2011. godine.

**Članak 4.**

Ukoliko jedinice lokalne samouprave iz članka 2. stavka 1. točke 1., 2., 3. i 4. do 31. prosinca 2011. godine ne izvrše obveze iz čl. 3. ove Odluke, smatra se da nisu zainteresirane preuzeti poslovne udjele, te se oni prenose bez naknade na sve ostale jedinice lokalne samouprave, članove

Društva, proporcionalno njihovom udjelu u temeljnom kapitalu Društva, te se obvezuje Župan Istarske županije najkasnije do 31. siječnja 2012. godine prenijeti navedene poslovne udjele.

#### Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 325-01/11-01/04  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 243

Na temelju članka 52., stavka 2. Zakona o financiranju vodnog gospodarstva ("Narodne novine", br. 153/09.) i članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09.), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ODLUKU

**o izmjenama i dopunama Odluke o uvođenju naknade za razvoj za sufinanciranje izgradnje Sustava javne odvodnje malih naselja i zaštite voda u Istarskoj županiji**

#### Članak 1.

U Odluci o uvođenju naknade za razvoj za sufinanciranje izgradnje Sustava javne odvodnje malih naselja i zaštite voda u Istarskoj županiji, ("Službene novine Istarske županije", br. 13/2010) u preambuli Odluke riječi „**a u svezi s člankom 92. i 250. stavak 1. podstavak 20. Zakona o vodama ("Narodne novine" br. 153/09.), člankom 40. Pravilnika o utvrđivanju zona sanitarne zaštite izvorišta ("Narodne novine" br. 55/02.), člankom 44. i 48. Odluke o zonama sanitarne zaštite izvorišta vode za piće u Istarskoj županiji ("Službene novine Istarske županije" br. 12/05.)**“ brišu se.

#### Članak 2.

Naziv Odluke mijenja se i glasi:

**„ODLUKA  
o obračunu i naplati naknade za razvoj za sufinanciranje izgradnje Sustava javne**

**odvodnje malih naselja i zaštite voda u Istarskoj županiji“**

#### Članak 3.

U članku 2. stavak 2. briše se.

#### Članak 4.

U članku 7. stavak 2. briše se.

#### Članak 5.

Iza članka 8. dodaje se članak 8.a koji glasi:

**„Od dana primjene ove odluke, naknada za razvoj, kao izvor prihoda, u cijelosti zamjenjuje posebnu naknadu iz Odluke o uvođenju posebne naknade za sufinanciranje izgradnje Sustava javne odvodnje i zaštite voda Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 16/06.), pa se sukladno tome obveza plaćanja naknade za razvoj uvodi na vrijeme do završetka izgradnje vodnih građevina prvog (I) i drugog (II) stupnja prioriteta iz Programa sustava javne odvodnje i pročišćavanja otpadnih voda malih naselja Istarske županije iz članka 44. i 48. Odluke o zonama sanitarne zaštite izvorišta vode za piće u Istarskoj županiji ("Službene novine Istarske županije" br. 12/05.)“.**

#### Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 350-02/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

## 244

Na temelju članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine, donosi:

### ODLUKU

**o stavljanju van snage Odluke o izradi Izmjena i dopuna Prostornog plana Istarske županije**

#### Članak 1.

Stavlja se van snage Odluka o izradi Izmjena i dopuna Prostornog plana istarske županije (Službene novine Istarske županije br. 1/2011).

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 350-02/11-01/02  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**245**

Na temelju članka 78. Zakona o prostornom uređenju i gradnji („Narodne novine“, br. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU  
o izradi izmjena i dopuna Prostornog plana  
Istarske županije**

**Članak 1.**

Donosi se Odluka o izradi Izmjena i dopuna Prostornog plana Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 2/02, 1/05, 4/05, 14/05 – pročišćeni tekst, 10/08, 7/10), u daljnjem tekstu: Plan.

Izrada ovih Izmjena i dopuna Plana temelji se na odredbama članka 78.-102. Zakona o prostornom uređenju i gradnji (NN br. 76/07, 38/09, 55/11, 90/11), te članka III. Odluke o obvezi strateške procjene utjecaja na okoliš ciljanih Izmjena i dopuna prostornog plana Istarske županije, koju je donio Župan Istarske županije dana 13. listopada 2011. godine, Klasa: 351-01/11-01/07, Urbroj: 2163/1-01/8-11-2.

**Članak 2.**

Razlog za izradu izmjena i dopuna Plana je osiguranje prostorno planskih preduvjeta za omogućavanje brže realizacije projekta od vitalnog interesa za razvoj turizma Grada Umaga i Općine Brtonigla, odnosno Istarske županije i to isključivo za sljedeći zahvat u prostoru :

- proširenje građevinskog područja kampa Park Umag (ex Ladin Gaj) na području Općine Brtonigla
- povećanje smještajnih kapaciteta kampa Park Umag na području Općine Brtonigla

- prenamjena dijela kampa Park Umag - T3 u T1 i T2 na području Općine Brtonigla i Grada Umaga

**Članak 3.**

Prostorni obuhvat Izmjena i dopuna Plana je na području Općine Brtonigla i Grada Umaga.

**Članak 4.**

Ocjenjuje se da, važećim Planom (strateški prostorni plan), nisu na odgovarajući način osigurani prostorno planski preduvjeti za realizaciju projekta iz čl. 2 ove Odluke .

**Članak 5.**

Ciljevi i programska polazišta za izradu Izmjena i dopuna Plana su osiguranje prostorno planskih preduvjeta za povećanje razvojnih mogućnosti ovog područja i omogućavanja brže realizacije projekta.

**Članak 6.**

Za izradu Izmjena i dopuna Plana, osim važećeg Plana, koristit će se programsko rješenje i stručna podloga izrađena od strane Investitora, prihvaćeni od strane jedinice lokalne samouprave na čijem se području planira projekt.

**Članak 7.**

Sudionici u izradi Izmjena i dopuna Plana su sljedeća tijela i osobe s javnim ovlastima:

- Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Ulica Republike Austrije 20, 10 000 Zagreb
- jedinice lokalne samouprave Istarske županije – sve –
- po potrebi i ostala tijela i osobe s javnim ovlastima temeljem posebnih propisa

**Članak 8.**

Za izradu Izmjena i dopuna Plana određuju se sljedeći rokovi:

- izrada nacrtu prijedloga Izmjena i dopuna Plana, te utvrđivanje prijedloga Izmjena i dopuna Plana za javnu raspravu – 60 dana (prethodna rasprava se ne provodi temeljem članka 83. stavak 6. Zakona o prostornom uređenju i gradnji)
- javni uvid – 15 dana
- izrada nacrtu konačnog prijedloga Izmjena i dopuna Plana, te ishođenje mišljenja – 90 dana
- utvrđivanje konačnog prijedloga Izmjena i dopuna Plana, te ishođenje suglasnosti - 50 dana
- donošenje Izmjena i dopuna Plana

**Članak 9.**

Tijekom izrade Izmjena i dopuna Plana nema zabrane izdavanja akata kojim se odobravaju zahvati u prostoru, odnosno građenje.

**Članak 10.**

Sredstva za financiranje izrade Izmjena i dopuna Plana osigurat će investitor Istraturist d.d. Umag.

**Članak 11.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 350-02/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**246**

Temeljem članka 454. Zakona o trgovačkim društvima („Narodne novine“, br. 111/93, 34/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08 i 137/09), te članka 43. stavka 1. točke 8. i članka 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o davanju prethodne suglasnosti na tekst izmjena Društvenog ugovora društva Plinara d.o.o.**

**I.**

Daje se prethodna suglasnost na tekst izmjena Društvenog ugovora društva Plinara d.o.o. (pročišćeni tekst od 07. travnja 2011. godine) i to kako slijedi:

U članku 11. Društvenog ugovora društva Plinara d.o.o. (pročišćeni tekst od 07. 04. 2011.g.), iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

“Odluku o davanju suglasnosti na zalaganje poslovnih udjela, kao i bilo koje drugo raspolaganje poslovnim udjelima koje ima učinak sličan zalaganju Skupština Društva donosi jednoglasno“.

Dosadašnji stavak 3. postaje stavak 4, a u istome se iza riječi“ stavku 1. i 2.“ dodaje i „3“.

U članku 29. Društvenog ugovora društva Plinara d.o.o. (pročišćeni tekst od 07. 04. 2011.g.), iza stavka 4. dodaje se novi stavak 5. koji glasi:

“Skupština Društva donosi odluke o davanju suglasnosti za sklapanje poslova iz prethodnog stavka uz prisutnost svih članova Društva ili njihovih zastupnika i to jednoglasno“.

**II.**

Izmjene Društvenog ugovora iz točke I. ove Odluke, u ime Istarske županije potpisati će Ivan Jakovčić, župan Istarske županije.

**III.**

Ovlašćuje se direktor društva Plinara d.o.o. da izmijenjeni Društveni ugovor iz točke I. ove Odluke dostavi nadležnom trgovačkom sudu radi upisa u sudski registar.

**IV.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 310-05/11-01/02  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKJE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**247**

Temeljem članka 7., stavka 2. Zakona o financiranju političkih aktivnosti izborne promidžbe („Narodne novine“, br. 24/11 i 61/11) i članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o raspoređivanju sredstava za redovito financiranje političkih stranka i nezavisnih članova predstavničkog tijela iz proračuna Istarske županije za 2012. godinu**

**Članak 1.**

Ovom se Odlukom utvrđuju način i postupak raspodjele i isplate sredstava za 2012. godinu iz proračuna Istarske županije za redovito financiranje političkih stranaka i nezavisnih članova predstavničkog tijela koji su izabrani za vijećnike u Skupštini Istarske županije.

**Članak 2.**

Ukupni iznos sredstva za redovito godišnje financiranje političkih stranaka i nezavisnih članova predstavničkog tijela za svaku proračunsku godinu, utvrđuje se i osigurava u proračunu Istarske županije, u skladu s posebnim zakonom.

**Članak 3.**

Pravo na raspodjelu sredstava za redovito godišnje financiranje iz Članka 2. ove Odluke imaju one političke stranke koje imaju najmanje jednog izabranog vijećnika u Skupštini Istarske županije i nezavisni članovi predstavničkog tijela koji su s nezavisnih lista izabrani za vijećnike Skupštine Istarske županije.

Pojedinoj političkoj stranci, odnosno nezavisnom članu predstavničkog tijela, sredstva pripadaju razmjerno broju članova u trenutku konstituiranja Skupštine Istarske županije.

**Članak 4.**

<b>Politička stranka/ nezavisni član</b>	<b>Broj vijećnika</b>	<b>Broj vijećnica</b>	<b>Ukupno</b>	<b>Godišnji iznos za vijećnike</b>	<b>Godišnji iznos za podzastupljeni spol (žene) - vijećnice</b>	<b>Ukupni godišnji iznos</b>	<b>Pripadajući iznos za pojedino tromjesečje</b>
<b>IDS</b>	12	8	20	198.581,52	145.626,36	344.207,88	86.051,97
<b>NEZAVISNI</b>	8	/	8	132.387,84	/	132.387,84	33.096,96
Plinio Cuccurin							4.137,12
Vlado Ivetić							4.137,12
Tullio Fernetich							4.137,12
Alen Rosanda							4.137,12
Ivo Uccio Miletić							4.137,12
Viktor Krapljanov							4.137,12
Nenad Čendak							4.137,12
Gvido Jermaniš							4.137,12
<b>HDZ</b>	4	1	5	66.193,85	18.203,31	84.397,16	21.099,29
<b>SDP</b>	1	2	3	16.548,46	36.406,62	52.955,08	13.238,77
<b>HSU</b>	1	1	2	16.548,46	18.203,30	34.741,76	8.687,94
<b>HSLŠ</b>	1	/	1	16.548,48	/	16.548,48	4.137,12
<b>HNS</b>	/	1	1	/	18.203,32	18.203,32	4.550,83
<b>ZELENI</b>	1	/	1	16.548,48	/	16.548,48	4.137,12
<b>SVEUKUPNO</b>	28	13	41			700.000,00	175.000,00

Političkim strankama i nezavisnim članovima predstavničkog tijela pripadaju sredstva za svakog vijećnika u jednakom iznosu, a za svakog vijećnika podzastupljenog spola (žene) i naknada u visini od 10% iznosa utvrđenog za svakog pojedinog vijećnika.

**Članak 5.**

Godišnji iznos sredstava iz članka 2. ove Odluke koji pripada pojedinoj političkoj stranci i nezavisnom članu predstavničkog tijela utvrđuje se kako slijedi:

- ukupni iznos osiguranih sredstava u Proračunu - 700.000,00 kn
- ukupni broj vijećnika 41
- broj vijećnika podzastupljenog spola (žene) - 13
- iznos sredstava po pojedinom vijećniku - 16.548,46 kn

**Članak 6.**

Nezavisni članovi Skupštine Istarske županije dužni su otvoriti poseban račun za redovito financiranje svoje djelatnosti.

**Članak 7.**

Obvezuje se Upravni odjel za proračun i financije Istarske županije da s pozicije 67 Razdjela 002, iznos sredstava iz članka 5. ove Odluke tromjesečno doznačuje na žiroračun pojedine političke stranke i na poseban račun iz članka 6. nezavisnog člana predstavničkog tijela, na sljedeći način:

- do 10. siječnja 2012. godine za razdoblje siječanj - ožujak 2012. godine
- do 10. travnja 2012. godine za razdoblje travanj – lipanj 2012. godine
- do 10. srpnja 2012. godine za razdoblje srpanj – rujanj 2012. godine
- do 10. listopada 2012. godine za razdoblje listopad - prosinac 2012. godine.

**Članak 8.**

Ova Odluka stupa na snagu danom objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 006-01/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

Na temelju članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09), članka 108. i 109. Zakona o proračunu ("Narodne novine", broj 87/08, 36/09, i 46/09), te članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK

#### **o davanju suglasnosti na Druge izmjene i dopune Financijskog plana građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu Županijske uprave za ceste Istarske županije**

1. Daje se suglasnost na Druge izmjene i dopune Financijskog plana građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu.
2. Zadužuje se ravnatelj Županijske uprave u ceste Istarske županije da u roku od 30 dana Skupštini Istarske županije dostavi Izvješće o provedenim natječajima za izvođenje radova u 2011. godini, s posebnim osvrtom na uvjete natječaja, popis prijavljenih izvođača i odabir po pojedinom natječaju.
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu 8 dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 340-01/11-01/08  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-6  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem odredbi članka 13. Zakona o javnim cesta ( Narodne Novine 180/04) i članka 14. i članka 32. Zakona o proračunu (Narodne Novine 96/03), te članka 16. Statuta Županijske uprave za ceste Istarske županije, Upravno vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije na sjednici održanoj 21.11. 2011. godine donijelo je

#### **DRUGE IZMJENE I DOPUNE PLANA GRAĐENJA I ODRŽAVANJA ŽUPANIJSKIH I LOKALNIH CESTA ZA 2011. GODINU**

##### **I. OPĆI DIO**

##### **Članak 1.**

U Planu građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu članak 1. mijenja se i glasi:

Plan građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu sastoji se od:



**A. RAČUNA PRIHODA I RASHODA**

R.B.	OPIS	IZNOS
1.	PRIHODI POSLOVANJA (razred 6)	82.557.054
	PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE (razred 7)	70.000
2.	RASHODI POSLOVANJA (razred 3)	70.648.578
	RASHODI ZA NEFINANCIJSKU IMOVINU (RAZRED 4)	1.360.000
3.	<b>RAZLIKA - MANJAK ( 1 - 2 )</b>	<b>10.618.476</b>

**B. RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA**

R.B.	OPIS	IZNOS
4.	RASPOLOŽIVIH SREDSTAVA IZ PRETHODNIH GODINA	3.081.524

**C. RAČUNA ZADUŽIVANJA / FINANCIRANJA**

R.B.	OPIS	IZNOS
5.	PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA (razred 8)	0
6.	IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA (razred 5)	13.700.000
7.	<b>NETO ZADUŽIVANJE / FINANCIRANJE ( 5 - 6 )</b>	<b>-13.700.000</b>

**NEUTROŠENA SREDSTVA**

R.B.	OPIS	IZNOS
8.	MANJAK RAČUNA PRIHODA I RASHODA	10.618.476
9.	RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA	3.081.524
10.	NETO ZADUŽIVANJE / FINANCIRANJE	-13.700.000
11.	<b>UKUPNO VIŠAK / MANJAK ( 8 + 9 + 10 )</b>	<b>0</b>

**Članak 2.**

Prihodi i primici po skupinama, podskupinama i odjeljku te izdaci po skupinama računa i podskupinama utvrđuju se u računu prihoda i rashoda Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2011. godinu, kako slijedi:

**FINANCIJSKI PLAN**

## II. IZMJENE - PLANA PRIHODA ZA 2011. G.

razred	skupina	podskupina	odjeljak	tekući prihodi	Plan. 2011.	II Izmjene Plana 2011	INDEX
<b>6</b>				<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>86.683.242</b>	<b>82.557.054</b>	<b>0,95</b>
	<b>63</b>			<b>POMOĆI IZ IN. I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>17.188.654</b>	<b>16.798.054</b>	<b>0,98</b>
		<b>633</b>		<b>Pomoći iz proračuna</b>	<b>9.088.600</b>	<b>7.698.000</b>	<b>0,85</b>
		<b>6331</b>		<b>Tekuće pomoći iz proračuna</b>	<b>9.088.600</b>	<b>7.418.000</b>	<b>0,82</b>
				Tekuće pomoći iz državnog proračuna	6.010.000	6.660.000	1,11
				tekuće pomoći županije	100.000	100.000	1,00
				tekuće pomoći gradova	356.000	76.000	0,21
				tekuće pomoći općina	2.622.600	582.000	0,22
		<b>6332</b>		<b>Kapitalne pomoći</b>	<b>0</b>	<b>280.000</b>	
				kapitalne pomoći gradova	0	280.000	
		<b>634</b>		<b>Pomoći subjekata opće države</b>	<b>8.100.054</b>	<b>9.100.054</b>	<b>1,12</b>
		<b>6341</b>		<b>Tekuće pomoći trgovačkih društava - HC</b>	<b>8.100.054</b>	<b>9.100.054</b>	<b>1,12</b>
				stalne tekuće pomoći	7.000.000	7.000.000	1,00
				interventna sredstva	1.100.054	2.100.054	1,91
	<b>64</b>			<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>69.434.588</b>	<b>65.699.000</b>	<b>0,95</b>
		<b>641</b>		<b>Prihodi od financijske imovine</b>	<b>217.000</b>	<b>217.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>6413</b>		<b>Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>1,00</b>
				kamate na depozite po viđenju	50.000	50.000	1,00
		<b>6414</b>		<b>prihodi od zateznih kamata</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>1,00</b>
				zatezne kamate i drugo	50.000	50.000	1,00
		<b>6415</b>		<b>prihodi od pozitivnih tečajnih razlika</b>	<b>100.000</b>	<b>100.000</b>	<b>1,00</b>
				pozitivne tečajne razlike	100.000	100.000	1,00
		<b>6416</b>		<b>prihodi od dividendi</b>	<b>17.000</b>	<b>17.000</b>	<b>1,00</b>
				prihodi na dionice	17.000	17.000	1,00
		<b>642</b>		<b>PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>69.217.588</b>	<b>65.482.000</b>	<b>0,95</b>
		<b>6424</b>		<b>Naknada za ceste</b>	<b>69.217.588</b>	<b>65.482.000</b>	<b>0,95</b>
				godišnja naknada za uporabu javnih cesta	68.407.588	64.882.000	0,95
				naknada za izvanredni prijevoz	10.000	10.000	1,00
				naknada za prekomjernu uporabu cesta	10.000	10.000	1,00
				naknada za korištenje cestovnog zemljišta	600.000	500.000	0,83
				naknada za pobavljanje pratećih djelatnosti	150.000	40.000	0,27
				ostale naknade za ceste	40.000	40.000	1,00
	<b>65</b>			<b>PRIHODI OD ADM. PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>651</b>		<b>ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>6514</b>		<b>Ostale pristojbe i naknade</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>1,00</b>
				Ostale naknade i pristojbe za posebne namjene	10.000	10.000	1,00
		<b>652</b>		<b>PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>6526</b>		<b>Ostali nespomenuti prihodi</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>1,00</b>
				prihodi od naslova osiguranja i ref. Štete i totalne štete	50.000	50.000	1,00
<b>7</b>				<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>	<b>1,00</b>
	<b>72</b>			<b>PRIHODI OD PRODAJE PR. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>723</b>		<b>PRIHODI OD PRODAJE PRIJEVOZNIH SREDSTVA</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>7231</b>		<b>Prijevozna sredstva u cestovnom prometu</b>	<b>70.000</b>	<b>70.000</b>	<b>1,00</b>
				osobni automobili	70.000	70.000	1,00
<b>9</b>				<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>3.081.524</b>	<b>3.081.524</b>	<b>1,00</b>
	<b>92</b>			<b>REZULTAT POSLOVANJA</b>	<b>3.081.524</b>	<b>3.081.524</b>	<b>1,00</b>
		<b>922</b>		<b>VIŠAK/MANJAK PRIHODA</b>	<b>3.081.524</b>	<b>3.081.524</b>	<b>1,00</b>
		<b>9221</b>		<b>VIŠAK PRIHODA</b>	<b>3.081.524</b>	<b>3.081.524</b>	<b>1,00</b>
				PRENESENI VIŠAK PRIHODA IZ 2010. GODINE	3.081.524	3.081.524	1,00
				<b>UKUPNO</b>	<b>89.834.766</b>	<b>85.708.578</b>	<b>0,95</b>

## II. Izmjene - PRIHODI I PRIMICI ZA 2011. GODINU - Izvori

R	SK	PSK	OD	VRSTA PRIHODA	II IZMJ. PLANA 2011	izvori prihoda		
						Opći prihodi i primici	Pomoći	Prihodi od nef. Imovine
1	2	3	4	6	8			
<b>6</b>				<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>82.557.054</b>	<b>65.759.000</b>	<b>16.798.054</b>	<b>0</b>
	63			POMOĆI IZ IN. I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE	16.798.054	0	16.798.054	0
		633		Pomoći iz proračuna	7.698.000	0	7.698.000	0
			6331	Tekuće pomoći	7.418.000	0	7.418.000	0
				tekuće pomoći iz državnog proračuna	6.660.000			
				tekuće pomoći županije	100.000			
				tekuće pomoći gradova	76.000			
				tekuće pomoći općina	582.000			
			6332	Kapitalne pomoći	280.000	0	280.000	0
				kapitalne pomoći županije	0			
				kapitalne pomoći gradova	280.000			
				kapitalne pomoći općina	0			
			634	Pomoći subjekata opće države	9.100.054	0	9.100.054	0
			6341	Tekuće pomoći trgovačkih društava - HC	9.100.054	0	9.100.054	0
				stalne tekuće pomoći	7.000.000			
				interventna sredstva	2.100.054			
				sredstva po sporazumu	0			
			6342	Kapitalne pomoći sbjekata unutar opće države	0	0	0	0
				kapitalne pomoći džavnih vlasti - MP	0			
				kapitalne pomoći od trgovačkih društva	0			
			64	PRIHODI OD IMOVINE	65.699.000	65.699.000	0	0
			641	Prihodi od financijske imovine	217.000	217.000	0	0
			6413	Kamate na oročena sredstva i depozite po viđenju	50.000	50.000	0	0
				kamate na depozite po viđenju	50.000			
			6414	prihodi od zateznih kamata	50.000	50.000	0	0
				zatezne kamate i drugo	50.000			
			6415	prihodi od pozitivnih tečajnih razlika	100.000	100.000	0	0
				pozitivne tečajne razlike	100.000			
			6416	prihodi od dividendi	17.000	17.000	0	0
				prihodi na dionice	17.000			
			642	PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE	65.482.000	65.482.000	0	0
			6423	Ostali prihodi od nefinancijske imovine	0	0	0	0
				Ostali prihodi od nefinancijske imovine	0			
			6424	Naknada za ceste	65.482.000	65.482.000	0	0
				naknada za korištenje javnih cesta	64.882.000			
				naknada za izvanredni prijevoz	10.000			
				naknada za prekomjernu uporabu cesta	10.000			
				naknada za korištenje cestovnog zemljišta	500.000			
				naknada za pobavljanje pratećih djelatnosti	40.000			
				ostale naknade za ceste	40.000			
			65	PRIHODI OD ADM. PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA	60.000	60.000	0	0
			651	ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE	10.000	10.000	0	0
			6514	Ostale pristojbe i naknade	10.000	10.000	0	0
				Ostale naknade i pristojbe za posebne namjene	10.000			
			652	PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	50.000	50.000	0	0
			6526	Ostali nespomenuti prihodi	50.000	50.000	0	0
				Prihodi od naslova osiguranja i ref. Štete i totalne štete	50.000			
<b>7</b>				<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>70.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>70.000</b>
			72	PRIHODI OD PRODAJE PR. DUGOTRAJNE IMOVINE	70.000	0	0	70.000
			723	PRIHODI OD PRODAJE PRIJEVOZNIH SREDSTVA	70.000	0	0	70.000
				7231 Prijevozna sredstva u cestovnom prometu	70.000	0	0	70.000
				osobni automobili	70.000			
<b>9</b>				<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>3.081.524</b>	<b>3.081.524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			92	REZULTAT POSLOVANJA	3.081.524	3.081.524	0	0
			922	VIŠAK / MANJAK PRIHODA	3.081.524	3.081.524	0	0
				9221 VIŠAK PRIHODA	3.081.524	3.081.524	0	0
				PRENESENI VIŠAK PRIHODA IZ 2010. GODINE	3.081.524			
<b>UKUPNO</b>					<b>85.708.578</b>	<b>68.840.524</b>	<b>16.798.054</b>	<b>70.000</b>

## II. IZMJENE - RASHODA I IZDACI ZA 2011. G.

razred	skupina	podskupina	odjeljak	tekući rashodi	PLAN 2011	II Izmjene 2011	INDEX
<b>3</b>				<b>rashodi poslovanja</b>	<b>72.699.766</b>	<b>70.648.578</b>	<b>0,97</b>
	<b>31</b>			<b>rashodi za zaposlene</b>	<b>2.579.588</b>	<b>2.579.588</b>	<b>1,00</b>
		<b>311</b>		<b>plaće (bruto)</b>	<b>2.158.378</b>	<b>2.158.378</b>	<b>1,00</b>
		3111		plaće za redovan rad	2.158.378	2.158.378	1,00
		<b>312</b>		<b>ostali rashodi za zaposlene</b>	<b>49.700</b>	<b>49.700</b>	<b>1,00</b>
		3121		ostali rashodi za zaposlene	49.700	49.700	1,00
		<b>313</b>		<b>doprinosi na plaće</b>	<b>371.510,00</b>	<b>371.510,00</b>	<b>1,00</b>
		3132		doprinosi za obavezno zdravstveno osiguranje	323.757	334.548	1,03
		3133		doprinosi za ob. osiguranje u slučaju nezaposlenosti	36.962	36.962	1,00
		3134		doprinosi z aozljede na radu	10.791,00	0	0,00
	<b>32</b>			<b>materijalni rashodi</b>	<b>67.647.400</b>	<b>66.436.990</b>	<b>0,98</b>
		<b>321</b>		<b>naknade troškova zaposlenima</b>	<b>115.000</b>	<b>165.000</b>	<b>1,43</b>
		3211		službena putovanja	25.000	50.000	2,00
		3212		naknade za prijevoz, za rad na terenu i odvojeni život	60.000	70.000	1,17
		3213		stručno usavršavanje zaposlenika	25.000	40.000	1,60
		3214		ostale naknade troškova zaposlenima	5.000	5.000	1,00
		<b>322</b>		<b>rashodi za materijal i energiju</b>	<b>215.900,00</b>	<b>230.900,00</b>	<b>1,07</b>
		3221		uredski materijal i ostali materijalni troškovi	35.000	45.000	1,29
		3223		energija	140.900	145.900	1,04
		3224		materijal i dijelovi za tekuće i inv. Održavanje	10.000	10.000	1,00
		3225		sitan inventar i auto gume	30.000	30.000	1,00
		<b>323</b>		<b>rashodi za usluge</b>	<b>65.921.500</b>	<b>64.482.090</b>	<b>0,98</b>
				ukupno usluge tekućeg i invest. održavanja	129.970.000	127.570.180	0,98
				ukupno ostali rashodi za usluge	1.401.000	1.277.000	0,91
		3231		usluge telefona, pošte i ptijevoza	117.000	117.000	1,00
		3232		usluge tekućeg i investicijskog održavanja	63.715.500	62.433.090	0,98
				usluge tekućeg i investicijskog održ. građevinskih objekata-redovno	45.000.000	45.350.000	1,01
				usluge tekućeg i investicijskog održ. građevinskih objekata-izvanredn	18.585.500	16.953.090	0,91
				usluge tekućeg i investicijskog održavanja postrojenja i opreme	30.000	30.000	1,00
				usluge tekućeg i investicijskog održavanja prijevoznih sredstava	35.000	35.000	1,00
				ostale usluge tekućeg i investicijskog održavanja	65.000	65.000	1,00
		3233		usluge promiddžbe i informiranja	50.000	53.000	1,06
		3234		komunalne usluge	60.000	24.000	0,40
		3235		zakupnine i najamnine	15.000	15.000	1,00
		3236		zdravstvene usluge	20.000	20.000	1,00
		3237		intelektualne i osobne usluge	350.000	350.000	1,00
		3238		računalne usluge	300.000	300.000	1,00
		3239		ostale usluge	1.294.000	1.170.000	0,90
		<b>324</b>		<b>naknade troškova osobama izvan radnog odnosa</b>	<b>0</b>	<b>2.000</b>	
		3241		naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	0	2.000	
		<b>329</b>		<b>ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>1.395.000</b>	<b>1.557.000</b>	<b>1,12</b>
		3291		naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	50.000	50.000	1,00
		3292		premije osiguranja	360.000	360.000	1,00
		3293		reprezentacija	40.000	40.000	1,00
		3294		članarine	60.000	60.000	1,00
		3295		pristojbe i naknade	870.000	1.032.000	1,19
		3299		ostali nespomenuti rashodi poslovanja	15.000	15.000	1,00
	<b>34</b>			<b>financijski rashodi</b>	<b>2.422.778</b>	<b>1.576.000</b>	<b>0,65</b>
		<b>342</b>		<b>kamate za primljene kredite i zajmove</b>	<b>2.086.778</b>	<b>1.500.000</b>	<b>0,72</b>
		3423		kamata za zajmove	2.086.778	1.500.000	0,72
		<b>343</b>		<b>ostali financijski rashodi</b>	<b>336.000</b>	<b>76.000</b>	<b>0,23</b>
		3431		bankarske usluge i usluge platnog prometa	18.000	20.000	1,11
		3432		negativne tečajne razlike	10.000	8.000	0,80
		3433		zatezna kamata	8.000	8.000	1,00
		3434		ostali nespomenuti financijski rashodi	300.000	40.000	0,13
	<b>38</b>			<b>ostali rashodi</b>	<b>50.000</b>	<b>56.000</b>	<b>1,12</b>
		<b>381</b>		<b>kazne, penali i naknade štete</b>	<b>0</b>	<b>6.000</b>	
		3811		tekuće donacije u novcu	0	6.000	
		<b>383</b>		<b>kazne, penali i naknade štete</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>1,00</b>
		3831		naknade štete	50.000	50.000	1,00
		<b>385</b>		<b>izvanredni rashodi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
		3859		ostali izvanredni rashodi	0	0	

## II IZMJENE - RASHODA I IZDACI ZA 2011. G.

razred	skupina	podskupina	odjeljak	tekući rashodi	PLAN 2011	II Izmjene 2011	INDEX
<b>4</b>				<b>rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>3.435.000</b>	<b>1.360.000</b>	<b>0,40</b>
	<b>41</b>			<b>rashodi za nabavu neproizvedene dugotr. imovine</b>	<b>355.000</b>	<b>170.000</b>	<b>0,48</b>
		<b>411</b>	<b>materijalna imovina - prirodna bogatsva</b>		<b>355.000</b>	<b>170.000</b>	<b>0,48</b>
			4111	zemljište	355.000	170.000	0,48
	<b>42</b>			<b>rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>3.080.000</b>	<b>1.190.000</b>	<b>0,39</b>
		<b>421</b>	<b>građevinski objekti</b>		<b>2.500.000</b>	<b>580.000</b>	<b>0,23</b>
			4213	ceste	2.500.000	580.000	0,23
		<b>422</b>	<b>postrojenja i oprema</b>		<b>65.000</b>	<b>75.000</b>	<b>1,15</b>
			4221	uredska oprema i namještaj	55.000	65.000	1,18
			4222	komunikacijska oprema	5.000	5.000	1,00
			4223	oprema za održavanje i zaštitu	0	0	
			4227	uređaj, strojevi i oprema	5.000	5.000	1,00
		<b>423</b>	<b>prijevozna sredstva</b>		<b>240.000</b>	<b>240.000</b>	<b>1,00</b>
			4231	prijevozna sredstva u cestovnom prometu	240.000	240.000	1,00
		<b>426</b>	<b>nematerijalna proizvedena imovina</b>		<b>275.000</b>	<b>295.000</b>	<b>1,07</b>
			4262	računalne programe	275.000	295.000	1,07
				ulaganje u računalne programe	275.000	295.000	1,07
<b>5</b>				<b>izdaci za fin. imovinu i otplatu zajmova</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>1,00</b>
	<b>54</b>			<b>izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>1,00</b>
		<b>544</b>	<b>otplata glavnice primljenih kredita</b>		<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>1,00</b>
			5443	otplata glavnice primljenih kredita - dugoročni	0	13.700.000	0,00
			5445	otplata glavnice primljenih zajmova	13.700.000	0	0,00
<b>UKUPNO</b>					<b>89.834.766</b>	<b>85.708.578</b>	<b>0,95</b>

## II. Izmjene - RASHODI I IZDACI ZA 2011. GODINU I IZVORI PRIHODA

R	SK	PSK	OD	VRSTA RASHODA	II IZMJ. PLANA 2011	izvori rashoda		
						Opći prihodi i primici	Pomoći	Prihodi od nef. Imovine
1	2	3	4	6	8			
<b>3</b>				<b>TEKUĆI RASHODI</b>	<b>70.648.578</b>	<b>54.130.524</b>	<b>16.518.054</b>	<b>0</b>
	<b>31</b>			<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>2.579.588</b>	<b>2.579.588</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<b>311</b>		<b>plaće</b>	<b>2.158.378</b>	<b>2.158.378</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3111	plaće za redovan rad	2.158.378	2.158.378		
		<b>312</b>		<b>ostali rashodi za zaposlene</b>	<b>49.700</b>	<b>49.700</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3121	nagrade, otpremnina	49.700	49.700		
		<b>313</b>		<b>doprinosi na plaće</b>	<b>371.510</b>	<b>371.510</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3132	doprinosi za zdravstvo	334.548	334.548		
			3133	doprinosi za ZAP	36.962	36.962		
			3134	doprinosi za ozlijeđu rada	0	0		
	<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>66.436.990</b>	<b>49.918.936</b>	<b>16.518.054</b>	<b>0</b>
		<b>321</b>		<b>naknade troškova zaposlenicima</b>	<b>165.000</b>	<b>165.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3211	službena putovanja	50.000	50.000		
			3212	naknada za prijevoz	70.000	70.000		
			3213	stručno usavršavanje zaposlenika	40.000	40.000		
			3214	ostale naknade troškova zaposlenima	5.000	5.000		
		<b>322</b>		<b>rashodi za materijal i energiju</b>	<b>230.900</b>	<b>230.900</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3221	uredski materijal i ostali materijalni troškovi	45.000	45.000		
			3223	energija	145.900	145.900		
			3224	materijal i dijelovi za tekuće i inv. Održavanje	10.000	10.000		
			3225	šitan inventar i autogume	30.000	30.000		
		<b>323</b>		<b>rashodi za usluge</b>	<b>64.482.090</b>	<b>47.964.036</b>	<b>16.518.054</b>	<b>0</b>
			3231	telefon, pošta, prijevoz	117.000	117.000		
			3232	usluge tekućeg i invest.održ	62.433.090	45.915.036	16.518.054	
			3233	usluge informiranja	53.000	53.000		
			3234	komunalne usluge	24.000	24.000		
			3235	zakupnine i najamnine	15.000	15.000		
			3236	zdravstvene usluge	20.000	20.000		
			3237	intelektualne i osobne usluge, odvjetnik	350.000	350.000		
			3238	računalne usluge	300.000	300.000		
			3239	ostale usluge	1.170.000	1.170.000		
		<b>324</b>		<b>naknade troškova osobama izvan radnog odnosa</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3241	naknade za rad predstavničkih i izvršnih tijela	2.000	2.000		
		<b>329</b>		<b>ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>1.557.000</b>	<b>1.557.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3291	naknade za rad (upravno i stručno vijeće)	50.000	50.000		
			3292	premije osiguranja	360.000	360.000		
			3293	reprezentacija	40.000	40.000		
			3294	članarine	60.000	60.000		
			3295	pristojbe i naknade	1.032.000	1.032.000		
			3299	ostale usluge poslovanja	15.000	15.000		
	<b>34</b>			<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>1.576.000</b>	<b>1.576.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<b>342</b>		<b>kamata za primljene zajmove</b>	<b>1.500.000</b>	<b>1.500.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3423	kamata za zajmove	1.500.000	1.500.000		
		<b>343</b>		<b>ostali financijski rashodi</b>	<b>76.000</b>	<b>76.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3431	bankarske usluge i usluge platnog prometa	20.000	20.000		
			3432	negativne tečajne razlike	8.000	8.000		
			3433	zatezna kamata	8.000	8.000		
			3434	ostali nespomenuti financijski rashodi, (sudski tr., porez na tvrtku)	40.000	40.000		
	<b>38</b>			<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>56.000</b>	<b>56.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<b>381</b>		<b>kazne, penali i naknade štete</b>	<b>6.000</b>	<b>6.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3811	tekuće donacije u novcu	6.000	6.000		
		<b>383</b>		<b>kazne, penali i naknade štete</b>	<b>50.000</b>	<b>50.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3831	naknade štete	50.000	50.000		
		<b>385</b>		<b>izvanredni rashodi</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			3859	ostali izvanredni rashodi				

## II. Izmjene - RASHODI I IZDACI ZA 2011. GODINU I IZVORI PRIHODA

R	SK	PSK	OD	VRSTA RASHODA	II IZMJ. PLANA 2011	izvori rashoda		
1	2	3	4	6	8	Opći prihodi i primici	Pomoći	Prihodi od nef. imovine
<b>4</b>				<b>KAPITALNI RASHODI</b>	<b>1.360.000</b>	<b>1.010.000</b>	<b>280.000</b>	<b>70.000</b>
	<b>41</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>170.000</b>	<b>170.000</b>		
		<b>411</b>		<b>materijalna imovina - prirodna bogatstva</b>	<b>170.000</b>	<b>170.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			4111	poljoprivredno zemljište	170.000	170.000		
	<b>42</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>1.190.000</b>	<b>840.000</b>	<b>280.000</b>	<b>70.000</b>
		<b>421</b>		<b>građevinski objekti</b>	<b>580.000</b>	<b>300.000</b>	<b>280.000</b>	<b>0</b>
			4213	ceste	580.000	300.000	280.000	
		<b>422</b>		<b>postrojenja i oprema</b>	<b>75.000</b>	<b>75.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			4221	uredska oprema i namještaj	65.000	65.000		
			4222	komunikacijska oprema	5.000	5.000		
			4227	uređaji, strojevi i oprema	5.000	5.000		
		<b>423</b>		<b>prijevozna sredstva</b>	<b>240.000</b>	<b>170.000</b>	<b>0</b>	<b>70.000</b>
			4231	prijevozna sredstva	240.000	170.000		70.000
		<b>426</b>		<b>nematerijalna proizvedena imovina</b>	<b>295.000</b>	<b>295.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			4262	računalne programe	295.000	295.000		
	<b>45</b>			<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA U NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<b>451</b>		<b>dodatna ulaganja na građevinskom objektima</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			4511	dodatna ulaganja na građevinskom objektima				
<b>5</b>				<b>ZAJMOVI</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>54</b>			<b>IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		<b>544</b>		<b>otplata zajmova</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
			5441	otplata glavnice	13.700.000	13.700.000		
<b>UKUPNO</b>					<b>85.708.578</b>	<b>68.840.524</b>	<b>16.798.054</b>	<b>70.000</b>

## Članak 3.

Rashodi i izdaci Plana raspoređuju se po namjenama u posebnom dijelu Plana kako slijedi:

## II. POSEBNI DIO

ŠIFRA  
31157NAZIV  
Županijska uprava za ceste Istarske županije

			PLAN 2011	II iz. PLAN 2011	
		<b>100</b>	<b>PROGRAM ODRŽAVANJE I UPRAVLJANJE</b>	<b>63.715.500</b>	<b>62.303.090</b>
<b>A100</b>			<b>REDOVNO ODRŽAVANJE</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.350.000</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.350.000</b>
	323		rashodi za usluge	45.000.000	45.350.000
		3232	Usluge tekućeg i investicijskog odr.	45.000.000	45.350.000
<b>A101</b>			<b>IZVANREDNO ODRŽAVANJE</b>	<b>18.715.500</b>	<b>16.953.090</b>
<b>32</b>			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>18.715.500</b>	<b>16.953.090</b>
	323		rashodi za usluge	18.715.500	16.953.090
		3232	Usluge tekućeg i investicijskog odr.	18.715.500	16.953.090
		<b>101</b>	<b>PROGRAM GRAĐENJA</b>	<b>2.500.000</b>	<b>750.000</b>
<b>K200</b>			<b>Ceste</b>	<b>2.500.000</b>	<b>750.000</b>
<b>41</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>0</b>	<b>170.000</b>
	411		Materijalna imovina - prirodna bogastva	0	170.000
		4111	Zemljište	0	170.000
<b>42</b>			<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>2.500.000</b>	<b>580.000</b>
	421		građevinski objekti	2.500.000	580.000
		4213	ceste	2.500.000	580.000
		<b>102</b>	<b>FINANCIJSKI RASHODI I IZDACI</b>	<b>16.122.778</b>	<b>15.276.000</b>
<b>A102</b>			<b>Zajmovi tuzemnih banaka</b>	<b>15.786.778</b>	<b>15.200.000</b>
<b>34</b>			<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>2.086.778</b>	<b>1.500.000</b>
	342		kamata za primljene zajmove	2.086.778	1.500.000
		3423	kamate	2.086.778	1.500.000
<b>54</b>			<b>IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA</b>	<b>13.700.000</b>	<b>13.700.000</b>
	544		otplata zajmova	13.700.000	13.700.000
		5443	otplata glavnice primljenih kredita	0	13.700.000
		5445	otplata glavnice primljenih zajmova	13.700.000	0
<b>A103</b>			<b>Ostali rashodi</b>	<b>336.000</b>	<b>76.000</b>
<b>34</b>			<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>336.000</b>	<b>76.000</b>
	343		ostali financijski rashodi	336.000	76.000
		3431	bankarske usluge i usluge platnog prometa	18.000	20.000
		3432	negativne tečajne razlike	10.000	8.000
		3433	zatezna kamata	8.000	8.000
		3434	ostali nespomenuti financijski rashodi, (sudski tr., porez na tvrtku)	300.000	40.000
		<b>103</b>	<b>RASHODI ŽUC-e</b>	<b>7.496.488</b>	<b>7.379.488</b>
<b>A105</b>			<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>2.579.588</b>	<b>2.579.588</b>
<b>31</b>			<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>2.579.588</b>	<b>2.579.588</b>
	311		plaće	2.158.378	2.158.378
		3111	plaće za redovan rad	2.158.378	2.158.378
		312	ostali rashodi za zaposlene	49.700	49.700
		3121	nagrade, otpremnina	49.700	49.700
		313	doprinosi na plaće	371.510	371.510
		3132	doprinosi za zdravstvo	323.757	334.548
		3133	doprinosi za ZAP	36.962	36.962
		3134	doprinosi za ozlijeđenu radu	10.791	0



## II. POSEBNI DIO

ŠIFRA  
31157NAZIV  
Županijska uprava za ceste Istarske županije

			PLAN 2011	II iz. PLAN 2011
<b>A106</b>		<b>Mater. rashodi i usluge</b>	<b>3.931.900</b>	<b>4.133.900</b>
<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>3.931.900</b>	<b>4.133.900</b>
	321	naknade troškova zaposlenicima	115.000	165.000
	3211	službena putovanja	25.000	50.000
	3212	naknada za prijevoz	60.000	70.000
	3213	stručno usavršavanje zaposlenika	25.000	40.000
	3214	ostale naknade troškova zaposlenicima	5.000	5.000
	322	rashodi za materijal i energiju	215.900	230.900
	3221	uredski materijal i ostali materijalni troškovi	35.000	45.000
	3223	energija	140.900	145.900
	3224	materijal i dijelovi za tekuće i inv. Održavanje	10.000	10.000
	3225	sitan inventar i autogume	30.000	30.000
	323	rashodi za usluge	2.206.000	2.179.000
	3231	telefon, pošta, prijevoz	117.000	117.000
	3232	Usluge tekućeg i investicijskog odr.	0	130.000
	3233	usluge informiranja	50.000	53.000
	3234	komunalne usluge	60.000	24.000
	3235	zakupnine i najamnine	15.000	15.000
	3236	zdravstvene usluge	20.000	20.000
	3237	intelektualne i osobne usluge, odvjetnik	350.000	350.000
	3238	računalne usluge	300.000	300.000
	3239	ostale usluge	1.294.000	1.170.000
		naknada - STP	1.294.000	1.170.000
	324	naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	0	2.000
	3241	naknade za rad prestavničkih i izvršnih tijela	0	2.000
	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.395.000	1.557.000
	3291	naknade za rad (upravno i stručno vijeće)	50.000	50.000
	3292	premije osiguranja	360.000	360.000
	3293	reprezentacija	40.000	40.000
	3294	članarine	60.000	60.000
	3295	pristojbe i naknade	870.000	1.032.000
	3299	ostale usluge poslovanja	15.000	15.000
<b>A104</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>50.000</b>	<b>56.000</b>
<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>50.000</b>	<b>56.000</b>
	381	tekuće donacije	0	6.000
	3811	tekuće donacije u novcu	0	6.000
	383	kazne, penali i naknade štete	50.000	50.000
	3851	naknade štete	50.000	50.000
<b>K201</b>		<b>Rashodi za nabavu imovine</b>	<b>935.000</b>	<b>610.000</b>
<b>41</b>			<b>355.000</b>	<b>0</b>
	411	materijalna imovina - prirodna bogatstva	355.000	0
	4111	zemljište	355.000	0
<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU IMOVINE</b>	<b>580.000</b>	<b>610.000</b>
	422	postrojenja i oprema	65.000	75.000
	4221	uredska oprema i namještaj	55.000	65.000
	4222	komunikacijska oprema	5.000	5.000
	4223	oprema za održavanje i zaštitu	0	0
	4227	uređaji, strojevi i oprema	5.000	5.000
	423	prijevozna sredstva	240.000	240.000
	4231	prijevozna sredstva	240.000	240.000
	426	nematerijalna proizvedena imovina	275.000	295.000
	4262	računalne programe	275.000	295.000
<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA U NEF. IMOVINI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	451	dodatna ulaganja na građevinskom objektima	0	0
	4511	dodatna ulaganja na građevinskom objektima	0	0
		<b>Sveukupno rashodi i izdaci</b>	<b>89.834.766</b>	<b>85.708.578</b>

## II IZMJENE PLANA RADOVA REDOVNOG ODRŽAVANJA ZA GODINU 2011.

VRSTA RADOVA	PLAN 2011			NOVI PLAN 2011		
	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO
<b>I ODRŽAVANJE</b>						
<b>A. REDOVNO ODRŽAVANJE</b>						
1. Nadziranje i pregledi cesta i objekata	1.315.852,03	289.260,58	1.605.112,61	1.315.852,03	289.260,58	1.605.112,61
2. Održavanje kolnika	9.479.673,76	6.057.861,21	15.537.534,97	9.479.673,76	6.057.861,21	15.537.534,97
3. Održavanje bankina i berme	522.077,53	362.975,62	885.053,15	576.683,15	768.113,14	1.344.796,29
4. Održavanje usjeka, zasjeka i nasipa	486.266,48	313.503,75	799.770,23	155.483,06	672.103,41	827.586,47
5. Održavanje objekata za odvodnju	504.702,52	644.539,25	1.149.241,77	790.666,04	719.265,84	1.509.931,88
6. Održavanje opreme ceste	4.932.680,44	1.789.657,10	6.722.337,54	4.152.863,34	1.140.820,53	5.293.683,87
7. Košnja trave i održavanje zelenila	3.655.327,28	2.473.921,76	6.129.249,04	4.011.422,81	3.693.544,14	7.704.966,95
8. Održavanje objekata (mostovi, nadvožnjaci i sl)	589.196,67	432.832,28	1.022.028,95	137.877,66	406.142,53	544.020,19
9. Sustavi, instalacije, uređaji i oprema na cestama i objektima	578.100,00	0,00	578.100,00	578.100,00	0,00	578.100,00
10. Održavanje cesta i objekata u zimskim uvjetima	3.487.609,77	2.568.526,44	6.056.136,21	3.487.609,77	2.568.526,44	6.056.136,21
11. Ostali radovi, troškovi i usluge	3.141.029,41	374.406,12	3.515.435,53	2.002.129,11	996.001,45	2.998.130,56
<b>A. UKUPNO REDOVNO ODRŽAVANJE</b>	<b>28.692.515,89</b>	<b>15.307.484,11</b>	<b>44.000.000,00</b>	<b>26.688.360,73</b>	<b>17.311.639,27</b>	<b>44.000.000,00</b>
UKUPNO LJETNO:	25.204.906,12	12.738.957,67	37.943.863,79	23.200.750,96	14.743.112,83	37.943.863,79
UKUPNO ZIMSKO:	3.487.609,77	2.568.526,44	6.056.136,21	3.487.609,77	2.568.526,44	6.056.136,21
<b>UKUPNO</b>	<b>28.692.515,89</b>	<b>15.307.484,11</b>	<b>44.000.000,00</b>	<b>26.688.360,73</b>	<b>17.311.639,27</b>	<b>44.000.000,00</b>
12. Nabava soli za posipavanje			1.000.000,00			1.350.000,00
<b>SVEUKUPNO</b>			<b>45.000.000,00</b>			<b>45.350.000,00</b>

## RADovi IZVANREDNOG ODRŽAVANJA ZA 2011. GODINU

VRSTA RADOVA	PLAN 2011			II IZMJENE PLANA 2011			INDEX
	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	
<b>I ODRŽAVANJE</b>							
B. IZVANREDNO ODRŽAVANJE							
1. OBNOVA KOLNIKA							
1.1 PRIPREMA							
1.1.1 5081 vinež - ind. zona	121.000,00		121.000,00	0,00		0,00	0,00
1.1.2 5003 raskrižje kolombanija	100.000,00		100.000,00	100.000,00		100.000,00	1,00
1.1.3 5077 rakrižje dunaj	100.000,00		100.000,00	0,00		0,00	0,00
1.1.4 5081 rotor dubrova	90.000,00		90.000,00	0,00		0,00	0,00
1.1.5 50123 rotor vinež		90.000,00	90.000,00		0,00	0,00	0,00
1.1.6 5002 bašanija - odvodnja	50.000,00		50.000,00	50.000,00		50.000,00	1,00
1.1.7 5002 zambratija - odvodnja	50.000,00		50.000,00	50.000,00		50.000,00	1,00
1.1.8 5003 marija na krasu	80.000,00		80.000,00	80.000,00		80.000,00	1,00
1.1.9 5118 marčana - križ - mandalena	70.000,00		70.000,00	80.000,00		80.000,00	1,14
1.1.10 županija prometni elaborati	40.000,00		40.000,00	40.000,00		40.000,00	1,00
1.1.11 5002 raskrižje kanegra	16.000,00		16.000,00	16.000,00		16.000,00	1,00
1.1.12 5119 pomer - kamik	90.000,00		90.000,00	110.000,00		110.000,00	1,22
1.1.13 50097 ježenj		80.000,00	80.000,00		80.000,00	80.000,00	1,00
<b>UKUPNO PRIPREMA</b>	<b>807.000,00</b>	<b>170.000,00</b>	<b>977.000,00</b>	<b>526.000,00</b>	<b>80.000,00</b>	<b>606.000,00</b>	<b>0,62</b>
1.2 RADOVI							
1.2.1 5003 marija na krasu	525.000,00		525.000,00	0,00		0,00	0,00
1.2.2 5118 marčana - križ - mandalena	1.050.000,00		1.050.000,00	1.050.000,00		1.050.000,00	1,00
1.2.3 50185 štrmac - odvodnja apolonij		542.000,00	542.000,00		530.000,00	530.000,00	0,98
1.2.4 5077 AS debeljuhi	104.000,00		104.000,00	0,00		0,00	0,00
1.2.5 5151 AS Padulj - Paganor	50.000,00		50.000,00	0,00		0,00	0,00
1.2.6 5190 AS dobrii	120.000,00		120.000,00	120.000,00		120.000,00	1,00
1.2.7 5041 opasno mjesto - raskrižje gedići	3.580.000,00		3.580.000,00	990.000,00		990.000,00	0,28
1.2.8 5077 opasno mjesto - žminj	2.255.000,00		2.255.000,00	2.038.433,00		2.038.433,00	0,90
1.2.9 5133 opasno mjesto - pula 1	1.230.000,00		1.230.000,00	1.099.657,00		1.099.657,00	0,89
1.2.10 5115 fažana	86.000,00		86.000,00	0,00		0,00	0,00
1.2.11 5119 montažna raskrižja	1.140.000,00		1.140.000,00	870.000,00		870.000,00	0,76
1.2.12 5132 pješćana uvala - montažno raskrižje	550.000,00		550.000,00	640.000,00		640.000,00	1,16
1.2.13 5132 veruda - montažno raskrižje	550.000,00		550.000,00	640.000,00		640.000,00	1,16
1.2.14 5132 histria - semafori	550.000,00		550.000,00	640.000,00		640.000,00	1,16
1.2.15 50185 štrmac - odvodnja plodine		118.500,00	118.500,00		375.000,00	375.000,00	3,16
1.2.16 5002 opasno mjesto bašarinka				1.340.000,00		1.340.000,00	
<b>UKUPNO RADOVI</b>	<b>11.790.000,00</b>	<b>660.500,00</b>	<b>12.450.500,00</b>	<b>9.428.090,00</b>	<b>905.000,00</b>	<b>10.333.090,00</b>	<b>0,83</b>
<b>UKUPNO OBNOVA KOLNIKA</b>	<b>12.597.000,00</b>	<b>830.500,00</b>	<b>13.427.500,00</b>	<b>9.954.090,00</b>	<b>985.000,00</b>	<b>10.939.090,00</b>	<b>0,81</b>

**RADOVI IZVANREDNOG ODRŽAVANJA ZA 2011. GODINU**

VRSTA RADOVA	PLAN 2011			II IZMJENE PLANA 2011			INDEX
	I ODRŽAVANJE	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	
2. OBNOVA OBJEKATA							
2.1 PRIPREMA							
2.1.1 50055 most gradinje		85.000,00	85.000,00		85.000,00	85.000,00	1,00
2.1.2 5013 most buzet	35.000,00		35.000,00	35.000,00		35.000,00	1,00
2.1.3 50120 most tupljak (rockwool)		35.000,00	35.000,00		35.000,00	35.000,00	1,00
UKUPNO PRIPREMA	35.000,00	120.000,00	155.000,00	35.000,00	120.000,00	155.000,00	1,00
2.2 RADOVI							
2.2.1 žup. prelazne naprave na mostovima	86.000,00		86.000,00	0,00		0,00	0,00
UKUPNO RADOVI	86.000,00	0,00	86.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>UKUPNO OBNOVA OBJEKATA</b>	<b>121.000,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>241.000,00</b>	<b>35.000,00</b>	<b>120.000,00</b>	<b>155.000,00</b>	<b>0,64</b>

## RADOVI IZVANREDNOG ODRŽAVANJA ZA 2011. GODINU

VRSTA RADOVA	PLAN 2011			II IZMJENE PLANA 2011			INDEX
	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	
<b>I ODRŽAVANJE</b>							
3. SANACIJA KLIZIŠTA							
3.1 PRIPREMA							
3.1.1 50013 klizište merišće		90.000,00	90.000,00		90.000,00	90.000,00	1,00
3.1.2 50075 klizište grdoselo III		110.000,00	110.000,00		110.000,00	110.000,00	1,00
3.1.3 50084 klizište mikuličići		105.000,00	105.000,00		105.000,00	105.000,00	1,00
3.1.4 5075 odron tinjan	110.000,00		110.000,00	110.000,00		110.000,00	1,00
3.1.5 50059 klizište kaldir		60.000,00	60.000,00		67.000,00	67.000,00	1,12
3.1.2 50075 klizište grdoselo IV			0,00		20.000,00	20.000,00	
<b>UKUPNO PRIPREMA</b>	<b>110.000,00</b>	<b>365.000,00</b>	<b>475.000,00</b>	<b>110.000,00</b>	<b>392.000,00</b>	<b>502.000,00</b>	<b>1,06</b>
UKUPNO PRIPREMA							
3.2 RADOVI							
3.2.1 50013 klizište oskoruš		1.450.000,00	1.450.000,00		1.450.000,00	1.450.000,00	1,00
3.2.2 50058 odron brkač		1.152.000,00	1.152.000,00		1.152.000,00	1.152.000,00	1,00
3.2.3 50058 odron kranceti		449.000,00	449.000,00		449.000,00	449.000,00	1,00
3.2.4 50059 klizište kaldir		631.000,00	631.000,00		631.000,00	631.000,00	1,00
3.2.5 5013 odron čohilji				1.000.000,00		1.000.000,00	
<b>UKUPNO RADOVI</b>	<b>0,00</b>	<b>3.682.000,00</b>	<b>3.682.000,00</b>	<b>1.000.000,00</b>	<b>3.682.000,00</b>	<b>4.682.000,00</b>	<b>1,27</b>
<b>UKUPNO SANACIJA KLIZIŠTA</b>	<b>110.000,00</b>	<b>4.047.000,00</b>	<b>4.157.000,00</b>	<b>1.110.000,00</b>	<b>4.074.000,00</b>	<b>5.184.000,00</b>	<b>1,25</b>
4. RAZNO							
4.1 PRIPREMA	50.000,00	50.000,00	100.000,00	50.000,00	50.000,00	100.000,00	1,00
<b>UKUPNO PRIPREMA</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>100.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>100.000,00</b>	<b>1,00</b>
4.2 RADOVI	90.000,00	170.000,00	260.000,00	90.000,00	175.000,00	265.000,00	1,02
<b>UKUPNO RADOVI</b>	<b>90.000,00</b>	<b>170.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>90.000,00</b>	<b>175.000,00</b>	<b>265.000,00</b>	<b>1,02</b>
<b>UKUPNO RAZNO</b>	<b>140.000,00</b>	<b>220.000,00</b>	<b>360.000,00</b>	<b>140.000,00</b>	<b>225.000,00</b>	<b>365.000,00</b>	<b>1,01</b>
<b>UKUPNO IZVANREDNO ODRŽAVANJE</b>	<b>12.968.000,00</b>	<b>5.217.500,00</b>	<b>18.185.500,00</b>	<b>11.239.090,00</b>	<b>5.404.000,00</b>	<b>16.643.090,00</b>	<b>0,92</b>
<b>II HITNE INTERVENCIJE</b>			400.000,00			310.000,00	0,78
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>12.968.000,00</b>	<b>5.217.500,00</b>	<b>18.585.500,00</b>	<b>11.239.090,00</b>	<b>5.404.000,00</b>	<b>16.953.090,00</b>	<b>0,91</b>

**RADOVI IZVANREDNOG ODRŽAVANJA ZA 2011. GODINU**

VRSTA RADOVA	PLAN 2011			II IZMJENE PLANA 2011			INDEX
	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	
<b>I ODRŽAVANJE</b>							
UKUPNO PRIPREMA KOLNIK	807.000,00	170.000,00	977.000,00	526.000,00	80.000,00	606.000,00	0,62
UKUPNO PRIPREMA OBJEKTI	35.000,00	120.000,00	155.000,00	35.000,00	120.000,00	155.000,00	1,00
UKUPNO PRIPREMA KLIZIŠTA	110.000,00	365.000,00	475.000,00	110.000,00	392.000,00	502.000,00	1,06
RAZNO	50.000,00	50.000,00	100.000,00	50.000,00	50.000,00	100.000,00	1,00
<b>UKUPNO PRIPREMA</b>	<b>1.002.000,00</b>	<b>705.000,00</b>	<b>1.707.000,00</b>	<b>721.000,00</b>	<b>642.000,00</b>	<b>1.363.000,00</b>	<b>0,80</b>
UKUPNO RADOVI KOLNIK	11.790.000,00	660.500,00	12.450.500,00	9.428.090,00	905.000,00	10.333.090,00	0,83
UKUPNO RADOVI OBJEKTI	86.000,00	0,00	86.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
UKUPNO RADOVI KLIZIŠTA	0,00	3.682.000,00	3.682.000,00	1.000.000,00	3.682.000,00	4.682.000,00	1,27
RAZNO	90.000,00	170.000,00	260.000,00	90.000,00	175.000,00	265.000,00	1,02
<b>UKUPNO RADOVI</b>	<b>11.966.000,00</b>	<b>4.512.500,00</b>	<b>16.478.500,00</b>	<b>10.518.090,00</b>	<b>4.762.000,00</b>	<b>15.280.090,00</b>	<b>0,93</b>
<b>UKUPNO IZVANREDNO ODRŽAVANJE</b>	<b>12.968.000,00</b>	<b>5.217.500,00</b>	<b>18.185.500,00</b>	<b>11.239.090,00</b>	<b>5.404.000,00</b>	<b>16.643.090,00</b>	<b>0,92</b>
<b>II HITNE INTERVENCIJE</b>			400.000,00			310.000,00	0,78
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>12.968.000,00</b>	<b>5.217.500,00</b>	<b>18.585.500,00</b>	<b>11.239.090,00</b>	<b>5.404.000,00</b>	<b>16.953.090,00</b>	<b>0,91</b>

**PLAN GRAĐENJA**

## II IZMJENE PLANA RADOVA GRAĐENJA ZA 2011. GODINU

VRSTA RADOVA	PLAN			NOVI PLAN			INDEX
	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	ŽUPANIJSKE	LOKALNE	UKUPNO	
<b>II GRAĐENJE</b>							
A. PRIPREMA							
1. PROJEKTI							
1,1 OBILAZNICA BARBANA	0,00	280.000,00	280.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1,2 Ž5002 VRSAR (SPOJ AC ORSERA - Ž5002)	35.000,00		35.000,00	0,00		0,00	0,00
1,3 Ž 5002 OBILAZNICA NOVIGRADA	165.000,00		165.000,00	165.000,00		165.000,00	1,00
1,4 Ž 5118 MARČANA - KRIŽ	345.000,00		345.000,00	35.000,00		35.000,00	0,10
1,5 Ž5134 ŠIŠANSKA CESTA	125.000,00		125.000,00	25.000,00		25.000,00	0,20
UKUPNO PROJEKTI	670.000,00	280.000,00	950.000,00	225.000,00	0,00	225.000,00	0,24
2. IZVLAŠTENJE							
2.1 ELABORATI							
2.1.1 OBILAZNICA BARBANA	0,00	85.000,00	85.000,00	0,00	30.000,00	30.000,00	0,35
2.1.2 Ž 5118 MARČANA - KRIŽ	85.000,00		85.000,00	40.000,00		40.000,00	0,47
2.1.3 ROTOR KUKCI	10.000,00		10.000,00	10.000,00		10.000,00	1,00
2.1.4 Ž5002 VRSAR (SPOJ AC ORSERA - Ž5002)	10.000,00		10.000,00	25.000,00		25.000,00	2,50
UKUPNO ELABORATI IZVLAŠTENJA	105.000,00	85.000,00	190.000,00	75.000,00	30.000,00	105.000,00	0,55
A. UKUPNO PRIPREMA	775.000,00	365.000,00	1.140.000,00	300.000,00	30.000,00	330.000,00	0,29
B. IZGRADNJA							
1. IZGRADNJA (MODERNIZACIJA CESTA)							
1,1			0,00			0,00	0,00
UKUPNO MODERNIZACIJA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
2. IZGRADNJA OBJEKATA							
2,1 OBILAZNICA PULE (ULICA P. B.)	1.360.000,00		1.360.000,00	250.000,00		250.000,00	0,18
UKUPNO IZGRADNJA OBJEKATA	1.360.000,00	0,00	1.360.000,00	250.000,00	0,00	250.000,00	0,18
3. REKONSTRUKCIJA CESTA							
3,1	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
UKUPNO REKONSTRUKCIJA CESTA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4. REKONSTRUKCIJA OBJEKATA							
4,1							
UKUPNO REKONSTRUKCIJA OBJEKATA	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5. OSTALI INVESTICIONI RADOVI							
5,1	0,00		0,00	0,00		0,00	0,00
UKUPNO OSTALI INVESTICIONI RADOVI	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
B. UKUPNO IZGRADNJA	1.360.000,00	0,00	1.360.000,00	250.000,00	0,00	250.000,00	0,18
<b>UKUPNO GRAĐENJE</b>	<b>2.135.000,00</b>	<b>365.000,00</b>	<b>2.500.000,00</b>	<b>550.000,00</b>	<b>30.000,00</b>	<b>580.000,00</b>	<b>0,23</b>
C. 1. IZVLAŠTENJE NAKNADA							
1,1 MARČANA - KRIŽ	200.000,00		200.000,00	120.000,00		120.000,00	0,60
1,2 OBILAZNICA BARBANA		100.000,00	100.000,00		20.000,00	20.000,00	0,20
1,3 Ž5187 OBILAZNICA KRNJALOŽA	25.000,00		25.000,00	0,00		0,00	0,00
1,4 Ž5002 VRSAR (SPOJ AC O.- Ž5002)	30.000,00		30.000,00	30.000,00		30.000,00	1,00
UKUPNO NAKNADA IZVLAŠTENJA	255.000,00	100.000,00	355.000,00	150.000,00	20.000,00	170.000,00	0,48
<b>UKUPNO</b>	<b>2.390.000,00</b>	<b>465.000,00</b>	<b>2.855.000,00</b>	<b>700.000,00</b>	<b>50.000,00</b>	<b>750.000,00</b>	<b>0,26</b>

**III. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE****Članak 4.**

Ove Druge izmjene i dopune Financijskog plana građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2011. godinu ŽUC-a, stupaju na snagu danom donošenja.

Klasa:400-01/10-01/01  
Urbroj:2163/1-12/01-02-11-6  
Pazin, 21.studenoga 2011.

ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE  
ISTARSKE ŽUPANIJE  
UPRAVNO VIJEĆE  
Predsjednik Upravnog vijeća  
Županijske uprave za ceste  
Istarske županije  
Emil Soldatić, v.r.

---

**249**

Na temelju članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi ("Narodne novine", broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08 i 36/09), članka 108. i 109. Zakona o proračunu ("Narodne novine", broj 87/08, 36/09, i 46/09), te članka 43. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj 12. prosinca 2011. godine donosi

**ZAKLJUČAK****o davanju suglasnosti na Financijski plan Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2012. godinu**

1. Daje se suglasnost na Prijedlog financijskog plana građenja i održavanja županijskih i lokalnih cesta za 2012. godinu Županijske uprave za ceste Istarske županije.
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu 8 dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 340-01/11-01/20  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKÉ ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

Temeljem odredbi članka 17. st.2 Zakona o proračunu (Narodne Novine 87/08, te članka 16. Statuta Županijske uprave za ceste Istarske županije, Upravno vijeće Županijske uprave za ceste Istarske županije na sjednici održanoj 21.11. 2011. godine donijelo je

**FINANCIJSKI PLAN  
ŽUPANIJSKE UPRAVE ZA CESTE ISTARSKÉ ŽUPANIJE ZA 2012. GODINU**



**I. OPĆI DIO****Članak 1.**

Financijski plan Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2012. godinu sastoji se od:

**A. RAČUN PRIHODA I RASHODA**

	Plan za 2012.	Projekcija 2013.	Projekcija 2014.
PRIHODI POSLOVANJA (razred 6)	74.893.000	75.705.000	74.545.000
PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE (razred 7)	50.000	100.000	30.000
RASHODI POSLOVANJA (razred 3)	59.496.500	61.148.000	65.207.000
RASHODI ZA NEFINANCIJSKU IMOVINU (RAZRED 4)	3.096.500	5.257.000	4.268.000
<b>RAZLIKA -VIŠAK / MANJAK ( 1 - 2 )</b>	<b>12.350.000</b>	<b>9.400.000</b>	<b>5.100.000</b>

**B. RAČUN FINANCIRANJA**

	Plan za 2012.	Projekcija 2013.	Projekcija 2014.
PRIMICI OD FINANCIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA (razred 8)	0	0	0
IZDACI ZA FINANCIJSKU IMOVINU I OTPLATE ZAJMOVA (razred 5)	12.350.000	9.400.000	5.100.000
<b>NETO FINANCIRANJE ( 5 - 6 )</b>	<b>-12.350.000</b>	<b>-9.400.000</b>	<b>-5.100.000</b>

<b>VIŠAK / MANJAK + NETO FINANCIRANJE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
---	----------	----------	----------

**Članak 2.**

Prihodi i primici po skupinama, podskupinama i odjeljku te izdaci po skupinama računa i podskupinama utvrđuju se u računu prihoda i rashoda Financijskog plana Županijske uprave za ceste Istarske županije za 2012. godinu, kako slijedi:

## PLAN PRIHODA I PRIMTAKA ZA 2012. GODINU - PROCJENA ZA 2013. I 2014.

R	SK	PSK	VRSTA PRIHODA	PLAN 2011	PLAN 2012	PLAN 2013	PLAN 2014
1	2	3	6	8	8	8	8
<b>6</b>			<b>PRIHODI POSLOVANJA</b>	<b>82.557.054</b>	<b>74.893.000</b>	<b>75.705.000</b>	<b>74.545.000</b>
	<b>63</b>		<b>POMOĆI IZ IN. I OD SUBJEKATA UNUTAR OPĆE DRŽAVE</b>	<b>16.798.054</b>	<b>7.440.000</b>	<b>8.260.000</b>	<b>7.000.000</b>
		633	Pomoći iz proračuna	7.698.000	440.000	1.260.000	0
		634	Pomoći subjekata opće države	9.100.054	7.000.000	7.000.000	7.000.000
	<b>64</b>		<b>PRIHODI OD IMOVINE</b>	<b>65.699.000</b>	<b>67.391.000</b>	<b>67.385.000</b>	<b>67.485.000</b>
		641	Prihodi od financijske imovine	217.000	165.000	165.000	165.000
			prihodi na dionice	17.000	15.000	15.000	15.000
		642	PRIHODI OD NEFINANCIJSKE IMOVINE	65.482.000	67.226.000	67.220.000	67.320.000
	<b>65</b>		<b>PRIHODI OD ADM. PRISTOJBI I PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>60.000</b>	<b>62.000</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>
		651	ADMINISTRATIVNE (UPRAVNE) PRISTOJBE	10.000	10.000	10.000	10.000
		652	PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA	50.000	52.000	50.000	50.000
<b>7</b>			<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	<b>70.000</b>	<b>50.000</b>	<b>100.000</b>	<b>30.000</b>
	<b>72</b>		<b>PRIHODI OD PRODAJE PR. DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>70.000</b>	<b>50.000</b>	<b>100.000</b>	<b>30.000</b>
		723	PRIHODI OD PRODAJE PRIJEVOZNIH SREDSTVA	70.000	50.000	100.000	30.000
<b>9</b>			<b>VLASTITI IZVORI</b>	<b>3.081.524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>92</b>		<b>REZULTAT POSLOVANJA</b>	<b>3.081.524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		922	VIŠAK/MANJAK PRIHODA	3.081.524	0	0	0
<b>UKUPNO</b>				<b>85.708.578</b>	<b>74.943.000</b>	<b>75.805.000</b>	<b>74.575.000</b>

## PLAN RASHODA I IZDATAKA ZA 2012. GODINU - I PROCJENA ZA 2013. I 2014.

R	SK	PSK	VRSTA RASHODA	PLAN 2011	PLAN 2012	PLAN 2013	PLAN 2014
1	2	3	6	8	8	8	8
<b>3</b>			<b>TEKUĆI RASHODI</b>	<b>70.648.578</b>	<b>59.496.500</b>	<b>61.148.000</b>	<b>65.207.000</b>
	<b>31</b>		<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>2.579.588</b>	<b>2.565.500</b>	<b>2.571.000</b>	<b>2.571.000</b>
		311	plaće	2.158.378	2.158.378	2.158.378	2.158.378
		312	ostali rashodi za zaposlene	49.700	46.100	46.600	46.100
		313	doprinosi na plaće	371.510	361.022	366.022	366.522
	<b>32</b>		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>66.436.990</b>	<b>55.654.000</b>	<b>57.576.000</b>	<b>62.034.000</b>
		321	naknade troškova zaposlenicima	165.000	211.000	211.000	211.000
		322	rashodi za materijal i energiju	230.900	265.000	267.000	267.000
		323	rashodi za usluge	64.482.090	53.731.000	55.649.000	60.107.000
		324	naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	2.000	0	2.000	2.000
		329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.557.000	1.447.000	1.447.000	1.447.000
	<b>34</b>		<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>1.576.000</b>	<b>1.217.000</b>	<b>941.000</b>	<b>542.000</b>
		342	kamata za primljene zajmove	1.500.000	1.175.000	900.000	500.000
		343	ostali financijski rashodi	76.000	42.000	41.000	42.000
	<b>38</b>		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>56.000</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>
		381	kazne, penali i naknade štete	6.000	10.000	10.000	10.000
		383	kazne, penali i naknade štete	50.000	50.000	50.000	50.000
		385	izvanredni rashodi	0	0	0	0
<b>4</b>			<b>KAPITALNI RASHODI</b>	<b>1.360.000</b>	<b>3.096.500</b>	<b>5.257.000</b>	<b>4.268.000</b>
	<b>41</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU NEPROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>170.000</b>	<b>140.000</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>
		411	materijalna imovina - prirodna bogatstva	170.000	140.000	150.000	150.000
	<b>42</b>		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>1.190.000</b>	<b>2.956.500</b>	<b>5.107.000</b>	<b>4.118.000</b>
		421	građevinski objekti	580.000	2.835.000	4.700.000	4.000.000
		422	postrojenja i oprema	75.000	71.500	62.000	63.000
		423	prijevozna sredstva	240.000	0	290.000	0
		426	nematerijalna proizvedena imovina	295.000	50.000	55.000	55.000
	<b>45</b>		<b>RASHODI ZA DODATNA ULAGANJA U NEFINANCIJSKOJ IMOVINI</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
		451	dodatna ulaganja na građevinskom objektima	0	0	0	0
<b>5</b>			<b>ZAJMOVI</b>	<b>13.700.000</b>	<b>12.350.000</b>	<b>9.400.000</b>	<b>5.100.000</b>
	<b>54</b>		<b>IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA</b>	<b>13.700.000</b>	<b>12.350.000</b>	<b>9.400.000</b>	<b>5.100.000</b>
		544	otplata zajmova	13.700.000	12.350.000	9.400.000	5.100.000
			<b>UKUPNO</b>	<b>85.708.578</b>	<b>74.943.000</b>	<b>75.805.000</b>	<b>74.575.000</b>

## Članak 3.

Rashodi i izdaci plana raspoređuju se po namjenama u posebnom dijelu Financijskog plana kako slijedi:

## II POSEBNI DIO

ŠIFRA  
31157NAZIV  
Županijska uprava za ceste Istarske županije

			PLAN 2012	PLAN 2013	PLAN 2014
	100	<b>PROGRAM ODRŽAVANJE I UPRAVLJANJE</b>	<b>51.507.000</b>	<b>53.630.000</b>	<b>58.093.000</b>
A100		<b>REDOVNO ODRŽAVANJE</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.000.000</b>
32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.000.000</b>	<b>45.000.000</b>
	323	rashodi za usluge	45.000.000	45.000.000	45.000.000
A101		<b>IZVANREDNO ODRŽAVANJE</b>	<b>6.507.000</b>	<b>8.630.000</b>	<b>13.093.000</b>
32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>6.507.000</b>	<b>8.630.000</b>	<b>13.093.000</b>
	323	rashodi za usluge	6.507.000	8.630.000	13.093.000
	101	<b>PROGRAM GRAĐENJA</b>	<b>2.975.000</b>	<b>4.850.000</b>	<b>4.150.000</b>
K200		<b>Ceste</b>	<b>2.975.000</b>	<b>4.850.000</b>	<b>4.150.000</b>
41			<b>140.000</b>	<b>150.000</b>	<b>150.000</b>
	411	materijalna imovina - prirodna bogatstva	140.000	150.000	150.000
42		<b>RASHODI ZA NABAVU PROIZVEDENE DUGOTRAJNE IMOVINE</b>	<b>2.835.000</b>	<b>4.700.000</b>	<b>4.000.000</b>
	421	građevinski objekti	2.835.000	4.700.000	4.000.000
	102	<b>FINANCIJSKI RASHODI I IZDACI</b>	<b>13.567.000</b>	<b>10.341.000</b>	<b>5.642.000</b>
A102		<b>Zajmovi tuzemnih banaka</b>	<b>13.525.000</b>	<b>10.300.000</b>	<b>5.600.000</b>
34		<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>1.175.000</b>	<b>900.000</b>	<b>500.000</b>
	342	kamata za primljene zajmove	1.175.000	900.000	500.000
54		<b>IZDACI ZA OTPLATU GLAVNICE PRIMLJENIH ZAJMOVA</b>	<b>12.350.000</b>	<b>9.400.000</b>	<b>5.100.000</b>
	544	otplata zajmova	12.350.000	9.400.000	5.100.000
A103		<b>Ostali rashodi</b>	<b>42.000</b>	<b>41.000</b>	<b>42.000</b>
34		<b>FINANCIJSKI RASHODI</b>	<b>42.000</b>	<b>41.000</b>	<b>42.000</b>
	343	ostali financijski rashodi	42.000	41.000	42.000
	103	<b>RASHODI ŽUC-e</b>	<b>6.894.000</b>	<b>6.984.000</b>	<b>6.690.000</b>
A104		<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>2.565.500</b>	<b>2.571.000</b>	<b>2.571.000</b>
31		<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>2.565.500</b>	<b>2.571.000</b>	<b>2.571.000</b>
	311	plaće	2.158.378	2.158.378	2.158.378
	312	ostali rashodi za zaposlene	46.100	46.600	46.100
	313	doprinosi na plaće	361.022	366.022	366.522
A105		<b>Mater. rashodi i usluge</b>	<b>4.207.000</b>	<b>4.006.000</b>	<b>4.001.000</b>
32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>4.147.000</b>	<b>3.946.000</b>	<b>3.941.000</b>
	321	naknade troškova zaposlenicima	211.000	211.000	211.000
	322	rashodi za materijal i energiju	265.000	267.000	267.000
	323	rashodi za usluge	2.224.000	2.019.000	2.014.000
	324	naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	0	2.000	2.000
	329	ostali nespomenuti rashodi poslovanja	1.447.000	1.447.000	1.447.000
38		<b>OSTALI RASHODI</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>	<b>60.000</b>
	381	tekuće donacije	10.000	10.000	10.000
	383	kazne, penali i naknade štete	50.000	50.000	50.000
K201		<b>Rashodi za nabavu imovine</b>	<b>121.500</b>	<b>407.000</b>	<b>118.000</b>
42		<b>RASHODI ZA NABAVU IMOVINE</b>	<b>121.500</b>	<b>407.000</b>	<b>118.000</b>
	422	postrojenja i oprema	71.500	62.000	63.000
	423	prijevozna sredstva	0	290.000	0
	426	nematerijalna proizvedena imovina	50.000	55.000	55.000
		<b>Sveukupno rashodi i izdaci</b>	<b>74.943.000</b>	<b>75.805.000</b>	<b>74.575.000</b>

### III. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 4.

Ravnatelj može odobriti preraspodjelu sredstava unutar pojedinih skupina rashoda do visine utvrđene Zakonom o proračunu i Odlukom o osnivanju Županijske uprave za ceste Istarske županije.

Stavke Financijskog plana za otplatu glavnice i kamata javnog duga mogu se izvršiti u iznosima iznad plana, sukladno Zakonu o proračunu.

#### Članak 5.

Stvarna naplata prihoda nije ograničena procjenom prihoda u Financijskom planu. Iznosi rashoda u Financijskom planu smatraju se maksimalnim svotama, te rashodi Financijskog plana za 2012. godinu ne smiju biti veći od odobrenog ukupnog iznosa u Financijskom planu.

#### Članak 6.

Za izvršenje Financijskog plana, prava i odgovornost ima Ravnatelj Županijske uprave za ceste, a sukladno odredbama Odluke o osnivanju Županijske uprave za ceste.

#### Članak 7.

Ako tijekom godine dođe do neusklađenosti planiranih prihoda i rashoda Financijskog plana, izvršit će se ponovno uravnoteženje istog putem izmjena i dopuna.

#### Članak 8.

Ovaj Financijski plan stupa na snagu danom donošenja, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2012. godine.

Klasa:400-01/11-01/01

Urbroj:2163/1-12/01-01-11-3

Pazin, 21. studenoga 2011.

ŽUPANIJSKA UPRAVA ZA CESTE ISTARSKE ŽUPANIJE  
UPRAVNO VIJEĆE  
Predsjednik Upravnog vijeća Županijske uprave za ceste  
Istarske županije  
Emil Soldatić, v.r.

---

## 250

Na temelju članka 7. Uredbe o kakvoći mora za kupanje („Narodne novine“, br. 73/08), točke 2. stavka 1. članka 43. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, br. 10/09) i Odluke o provedbi Programa praćenja kakvoće mora za kupanje na plažama Istarske županije u 2011. godini („Službene novine Istarske županije“, br. 5/11), Županijska skupština Istarske županije dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK

#### o prihvaćanju Izvješća o kakvoći mora na morskim plažama u Istarskoj županiji

1. Prihvaća se Izvješće o kakvoći mora na morskim plažama u Istarskoj županiji u

2011. godini (dalje u tekstu: Izvješće), izrađenog od strane Službe za zdravstvenu ekologiju, Odjela za zaštitu i unapređenje okoliša Zavoda za javno zdravstvo Istarske županije na temelju Odluke o provedbi Programa praćenja kakvoće mora za kupanje na plažama u Istarskoj županiji u 2011. godini („Službene novine Istarske županije“, br. 5/11) i Ugovora o provođenju programa praćenja kakvoće mora na području Istarske županije za 2011. godinu, Klasa: 351-01/11-01/25; Urbroj: 2163/1-08-02/1-11-4 od 25. ožujka 2011. godine.

2. Zadužuje se Upravni odjel za održivi razvoj, Odsjek za zaštitu prirode i okoliša Istarske županije da Izvješće u digitalnom obliku dostavi Turističkoj zajednici Istarske županije, Ministarstvu zaštite okoliša, graditeljstva i prostornog uređenja, Upravi za zaštitu okoliša, Odsjeku za zaštitu mora i priobalja u Rijeci, Inspekciji zaštite okoliša, Odjelu inspeksijskog nadzora PJ u Pazinu

- te priobalnim gradovima i općinama Istarske županije.
3. Zadužuje se Upravni odjel za održivi razvoj, Odsjek za zaštitu prirode i okoliša Istarske županije da cjelovito izvješće i rezultate godišnje obrade kakvoće mora na plažama objavi na web stranicama Istarske županije.
  4. Ovaj Zaključak stupa na snagu osam dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“

Klasa: 351-01/11-01/08  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

## 251

Na temelju točke V. B) stavka 15. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda

javnih potreba osnovnog školstva u 2011. godini ("Narodne novine", br. 29/11), te članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09), Županijska skupština Istarske županije dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja osnovnih škola Istarske županije za 2011. godinu**

#### Članak 1.

U Odluci o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja osnovnih škola Istarske županije za 2011. godinu, Klasa: 602-02/11-01/03, Urbroj: 2163/1-01/4-11-3 od 18. travnja 2011. godine u članku 1. točka A) RASPODJELA SREDSTAVA PO BILANČNIM PRAVIMA „POZ. 579 i 580“ mijenja se i glasi „POZ. 580“, ukupni iznos "929.185,00" zamjenjuje se iznosom "1.129.185,00", a raspodjela se mijenja i glasi:

#### POZ. 580

INVESTICIJSKO I TEKUĆE ODRŽAVANJE

1.129.185,00

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN IŽ 2011.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
1.	OŠ "Rivarela" Novigrad	sanacija atrija	300.000,00		-141.000,00	159.000,00
2.	OŠ Vodnjan	sanacija krovne kupole	320.000,00		-65.000,00	255.000,00
3.	Dokumentacija i nadzor	za osnovne škole	30.000,00			30.000,00
4.	Hitne intervencije	za osnovne škole	279.185,00	206.000,00		485.185,00
5.	Tekuće održavanje	za osnovne škole	0,00	200.000,00		200.000,00
<b>UKUPNO</b>			<b>929.185,00</b>	406.000,00	-206.000,00	<b>1.129.185,00</b>

#### Članak 2.

U članku 1. točka B) RASPODJELA SREDSTAVA IZNAD STANDARDA briše se stupac „OSTALI 2011.“, ukupni iznos "1.240.000,00" zamjenjuje se iznosom "1.138.000,00", a raspodjela se mijenja i glasi:

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN IŽ 2011.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
1.	OŠ Petra Studenca Kanfanar	zamjena prozora	80.000,00		-10.000,00	70.000,00
2.	OŠ Joakima Rakovca Sveti Lovreč Pazenatički	zamjena prozora	100.000,00		-25.000,00	75.000,00
3.	OŠ Svetvinčenat	zamjena prozora	120.000,00	5.000,00		125.000,00

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN IŽ 2011.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
4.	OŠ Vladimira Nazora Potpićan - PŠ Sveta Katarina	sanacija zgrade	104.885,00	2.000,00		106.885,00
5.	OŠ Petra Studenca Kanfanar	sanacija poda dvorane	125.115,00			125.115,00
6.	OŠ "Vladimir Gortan" Žminj	sanacija podova	210.000,00		-45.000,00	165.000,00
7.	OŠ Ivana Batelića Raša	sanacija podova	130.000,00	14.000,00		144.000,00
8.	OŠ Joakima Rakovca Sveti Lovreč Pazenatički	sanacija pročelja	170.000,00		-45.000,00	125.000,00
9.	OŠ "Rivarela" Novigrad	sanacija poda dvorane	200.000,00	2.000,00		202.000,00
<b>UKUPNO</b>			<b>1.240.000,00</b>	23.000,00	-125.000,00	<b>1.138.000,00</b>

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01. siječnja 2011. godine.

Klasa: 602-02/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-6  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

Županijska skupština Istarske županije dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**ODLUKU**

**o izmjeni i dopuni Odluke o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja srednjih škola i učeničkih domova Istarske županije za 2011. godinu**

**Članak 1.**

U Odluci o prihvaćanju Plana rashoda za nabavu materijala, dijelova i usluga tekućeg i investicijskog održavanja srednjih škola i učeničkih domova Istarske županije za 2011. godinu Klasa: 602-03/11-01/03, Urbroj: 2163/1-01/4-11-3 od 18. travnja 2011. godine u članku 1. točka A) *SREDNJE ŠKOLE* „POZ. 608 i 610“ mijenja se i glasi „POZ. 610“, ukupni iznos "1.176.352,00" zamjenjuje se iznosom "1.376.352,00", a raspodjela se mijenja i glasi:

**252**

Na temelju točke VII. C) stavka 16. i 17. Odluke o kriterijima i mjerilima za utvrđivanje bilančnih prava za financiranje minimalnog financijskog standarda javnih potreba srednjih škola i učeničkih domova u 2011. godini ("Narodne novine", br. 29/11 i 124/11), te članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09),

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN 2011.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
1.	Strukovna škola Pula	sanacija krovova	320.000,00		-320.000,00	0,00
2.	SŠ „V. Gortan“ Buje	sanacija krovova	80.000,00		-80.000,00	0,00
3.	SŠ M. Balote Poreč	sanacija stolarije	140.000,00			140.000,00
4.	Tehnička škola Pula	sanacija stolarije	70.000,00			70.000,00
5.	Škola za turizam, ugovornostvo i trgovinu Pula	sanacija stolarije	70.000,00			70.000,00

R. BR.	NAZIV	OPIS ULAGANJA	PLAN 2011.	POVEĆANJE	SMANJENJE	NOVI PLAN 2011.
6.	Gimnazija i strukovna škola J. Dobrile Pazin	sanacija stolarije	137.000,00			137.000,00
7.	Dokumentacija i nadzor	za srednje škole	30.000,00	7.000,00		37.000,00
8.	Hitne intervencije	za srednje škole	329.352,00	393.000,00		722.352,00
9.	Tekuće održavanje	za srednje škole	0,00	200.000,00		200.000,00
<b>UKUPNO</b>			<b>1.176.352,00</b>	600.000,00	-400.000,00	<b>1.376.352,00</b>

## Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije", a primjenjuje se od 01. siječnja 2011. godine.

Klasa: 602-03/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-6  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

## 253

Na temelju stavka 1. članka 9. Zakona o izvlaštenju ("Narodne novine" broj 9/94, 35/94, 112/00, 114/01, 79/06 i 45/11), članka 31. Zakona o rudarstvu ("Narodne novine" broj 190/03 - proč. tekst, 75/09 i 49/11), te članka 65. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije, na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

### ZAKLJUČAK

**o dopuni Mišljenja o utvrđenom interesu Republike Hrvatske za eksploataciju tehničkog - građevnog kamena na eksploatacijskom polju "KRASE" na području općine Gračišće**

#### I.

Dopunjuje se točka II Mišljenja Skupštine Istarske županije, Klasa: 943-04/11-01/ 03, Urbroj: 2163/1-01/4-11-4 od 18. srpnja 2011. godine kojim je utvrđen interes Republike Hrvatske za eksploataciju tehničko - građevnog kamena na eksploatacijskom polju "KRASE" na području općine Gračišće, na način kako slijedi:

- u prvom stavku točke II, iza riječi: „nekretninama“ briše dvotočka, te se dodaju riječi: „, u skladu sa Parcelacijskim elaboratom potvrđeni od Državne geodetske uprave – Područni ured za katastar Pula-Pola, Klasa: 10-02/317, Urbroj: 541-24-3-05/ 1-11-7 od 23. ožujka 2011. godine, te

Klasa: 10-02/316, Urbroj: 541-24-3-05/ 1-11-7 od 23. ožujka 2011. godine: „,

- u podstavku 4. točke II, iza riječi: „m<sup>2</sup>“ dodaje se zarez te riječi: „, k.č.br. 2774/38 pašnjak sa 1.834 m<sup>2</sup>, k.č.br. 3498, pašnjak sa 360 m<sup>2</sup>, k.č.br. 3502 oranica sa 446 m<sup>2</sup> i 3574/2, oranica sa 410 m<sup>2</sup>“,

- u podstavku 6. točke II, iza riječi: „oranica“ dodaje se riječi: „, površine 1.726 m<sup>2</sup>, te k.č.br. 2774/101 pašnjak sa 5.798 m<sup>2</sup>, k.č.br. 3503, pašnjak sa 1881 m<sup>2</sup>, k.č.br. 3506 pašnjak sa 2579 m<sup>2</sup>“, a riječ „obje“ briše se,

- u podstavku 8. točke II, iza riječi: „m<sup>2</sup>“ dodaje se zarez te riječi: „, k.č.br. 3508/3 pašnjak sa 3.447 m<sup>2</sup>, te k.č.br. 3510/2, livada sa 888 m<sup>2</sup>“,

- u podstavku 9. točke II, iza riječi: „, 510 m<sup>2</sup>“ dodaju se riječi: „, k.č.br. 3578 oranica sa 611 m<sup>2</sup>“,

- iza podstavka 14. točke II, dodaje se podstavak 15, koji glasi:

„- k.č.br. 3493/3, pašnjak sa 235 m<sup>2</sup> u KO Lindar.“

#### II.

Ovaj Zaključak objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 943-04/11-01/03  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-9  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.



---

**254**

Na temelju članka 43., st. 1., t. 26. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09) i članka 43. Statuta Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli (pročišćeni tekst), Klasa: 003-05/11-01/05-01, Urbroj: 380/11-01-01-1 od 21. ožujka 2011. godine, Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o imenovanju člana Sveučilišnog savjeta**  
**Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli**

**I.**

Za člana Sveučilišnog Savjeta Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli, koji predstavlja Istarsku županiju, imenuje se Miodrag Čerina, pročelnik Kabineta župana Istarske županije.

**II.**

Ovo Rješenje stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

Klasa: 013-02/11-01/28  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**255**

Na temelju članka 119. stavak 1. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi ("Narodne novine" br. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 -ispravak i 90/11) i članka 43., stavak 1., točka 22. i članka 84., stavak 1. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije", broj 10/09), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o razrješenju člana Školskog odbora Strukovne**  
**škole Pula**

1. Mario Juričić razrješuje se članstva u Školskom odboru Strukovne škole Pula.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije"

Klasa: 013-02/11-01/29  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-2  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

---

**256**

Na temelju članka 119. ,stavak 1., Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi ("Narodne novine", br. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10 -ispravak i 90/11) i članka i članka 43., stavak 1., točka 22. i članka 84., stavak 1. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09.), Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana 12. prosinca 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o imenovanju člana Školskog odbora Strukovne**  
**škole Pula**

1. Eros Sorić imenuju se za člana Školskog odbora Strukovne škole Pula, umjesto razriješenog člana Maria Juričića.
2. Mandat imenovanom članu Školskog odbora iz točke 1. traje do isteka vremena na koje je imenovan razriješeni član Školskog odbora.
3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa: 013-02/11-01/29  
Urbroj: 2163/1-01/4-11-3  
Pazin, 12. prosinca 2011.

ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE  
Predsjednik Županijske skupštine Istarske županije  
Dino Kozlevac, v.r.

**AKTI VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA****1**

Na temelju članka 24. stavak 5. i članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće albanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članova Mandatno-verifikacijske**  
**komisije Vijeća albanske nacionalne manjine**  
**Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se
  1. VILI ŠAHINI, predsjednik,
  2. ATDHE TANUSHAJ, član,
  3. ARMANDO ARBANAS, član.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/11  
 Urbroj: 2163/1-11/3-11-08  
 Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
 VIJEĆE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE  
 Predsjedavajući  
 Bedri Nimani, v.r.

**2**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće albanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**

**o verifikaciji mandata članova Vijeća albanske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije:

**IME I PREZIME**

1. **EMINA KALTAK**
2. **RASIM HALILOVIĆ**
3. **ALMIR BEKTIĆ**
4. **MEHMED DŽEKIĆ**
5. **MIRELA KARIĆ**
6. **AMIR BOJKIĆ**
7. **NIZAMA CURANOVIĆ**
8. **ALIJA HODŽIĆ**
9. **JASMIN OSMIĆ**
10. **FADIL BEŠIĆ**
11. **SEAD KOTORIĆ**
12. **HASAN MAHMUTOVIĆ**
13. **ALMA ŽEPČAN**
14. **FARUK KURIĆ**
15. **ALEN SARAČEVIĆ**
16. **EMIRA TUTMIĆ**
17. **MEHO ĆATIĆ**
18. **HUSNIJA MUMINČEHAJIĆ**
19. **SADIK MUMINOVIĆ**
20. **MEHMEDALIJA MIRIČANAC**
21. **HANKA MULALIĆ**
22. **MIRSAD NESLANOVIĆ**
23. **SELMIRA VACLAV**
24. **MIRZET HASANAGIĆ**
25. **SEJFUDIN MULAHALILOVIĆ**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/11  
 Urbroj: 2163/1-11/3-11-10  
 Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
 VIJEĆE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE  
 Predsjedavajući  
 Bedri Nimani, v.r.

**3**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće albanske nacionalne manjine

Istarske županije na sjednici održanoj dana 09. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije imenuje se **IDRIS SULEJMANI**, Save Vukelića 4, Poreč-Parenzo.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/11  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-25  
Pula, 9. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Bedri Nimani, v.r.

**4**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće albanske nacionalne manjine Istarske županije na 2. sjednici Vijeća, održanoj dana 09. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru zamjenika predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za zamjenika predsjednika Vijeća albanske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **PJETER JAKUPI**, N.Quarantotto 9, Rovinj-Rovigno.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/11  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-31  
Pula, 09. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ALBANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednica  
Idris Sulejmani, v.r.

**5**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 02. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se
  1. Mirsad Neslanović, predsjednik,
  2. Hanka Mulalić, član,
  3. Alma Žepčan, član.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-08  
Pula, 2. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Mehmed Džekić, v.r.

**6**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 02. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o verifikaciji mandata članova Vijeća bošnjačke**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije:

	<b>IME I PREZIME</b>
1.	<b>EMINA KALTAK</b>
2.	<b>RASIM HALILOVIĆ</b>
3.	<b>ALMIR BEKTIĆ</b>
4.	<b>MEHMED DŽEKIĆ</b>
5.	<b>MIRELA KARIĆ</b>
6.	<b>AMIR BOJKIĆ</b>
7.	<b>NIZAMA CURANOVIĆ</b>
8.	<b>ALIJA HODŽIĆ</b>
9.	<b>JASMIN OSMIĆ</b>
10.	<b>FADIL BEŠIĆ</b>
11.	<b>SEAD KOTORIĆ</b>
12.	<b>HASAN MAHMUTOVIĆ</b>
13.	<b>ALMA ŽEPČAN</b>
14.	<b>FARUK KURIĆ</b>
15.	<b>ALEN SARAČEVIĆ</b>
16.	<b>EMIRA TUTMIĆ</b>
17.	<b>MEHO ĆATIĆ</b>
18.	<b>HUSNIJA MUMINČEHAJIĆ</b>
19.	<b>SADIK MUMINOVIĆ</b>
20.	<b>MEHMEDALIJA MIRIČANAC</b>
21.	<b>HANKA MULALIĆ</b>
22.	<b>MIRSAD NESLANOVIĆ</b>
23.	<b>SELMIRA VACLAV</b>
24.	<b>MIRZET HASANAGIĆ</b>
25.	<b>SEJFUDIN MULAHALILOVIĆ</b>

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-09  
Pula, 02. rujna 2011.

VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Mehmed Džekić, v.r.

---

**7**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće bošnjačke nacionalne manjine

Istarske županije na sjednici održanoj dana 02. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednice Vijeća bošnjačke**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za predsjednicu Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Emina Kaltak**, Pula, Radnička 28, 52100 Pula-Pola,
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-14  
Pula, 2. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Mehmed Džekić, v.r.

---

**8**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije na 2. sjednici Vijeća, održanoj dana 02. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru zamjenika predsjednice Vijeća**  
**bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za zamjenika predsjednice Vijeća bošnjačke nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Mehmed Džekić**, 43.Istarske divizije 18/7, Labin
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-18  
Pula, 02. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE BOŠNJAČKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednica  
Emina Kaltak, v.r.

**9**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**

**o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se

1. Savo Vučerić, za predsjednika
2. Milan Medojević, za člana
3. Dušan Roganović, za člana

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/13  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-08  
Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Svetozar Pejović, v.r.

**10**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**

**o verifikaciji mandata članova Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije:

**IME I PREZIME**

1. MILAN BULAJIĆ
2. VASO POPOVIĆ
3. MIHAJLO STOJANOVIĆ
4. LAZAR MILOŠEVIĆ
5. SVETUZAR PEJOVIĆ
6. SAVO VUČERIĆ
7. BLAŽO VUKOTIĆ
8. MILUNKA MEDOJEVIĆ
9. MIHAJLO ŠKOKO
10. NADA ŠKOKO
11. VESELIN GRDINIĆ
12. MILAN MEDOJEVIĆ
13. MITAR VUČERIĆ
14. VESNA VUČERIĆ
15. VLADIMIR ĐUROVIĆ
16. DRAGAN LJUBOJA
17. MIODRAG POPOVIĆ
18. DUŠAN ROGANOVIĆ
19. OLGA ROJNIĆ
20. BOŽIDAR SAKOVIĆ
21. MILAN DROBNJAK
22. VUKOSAVA SAVIĆ-RUMAC
23. IVAN VUČETIĆ
24. STEVO PAPIĆ
25. TATJANA REDŽIĆ

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/13  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-09  
Pula, 02. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Svetozar Pejović, v.r.

**11**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednika Vijeća crnogorske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za predsjednika Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Milan Bulajić**, Vodnjanska cesta 4, 52100 Pula-Pola,
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/13  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-14  
Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Svetozar Pejović, v.r.

---

**12**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće crnogorske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru zamjenice predsjednika Vijeća**  
**crnogorske nacionalne manjine Istarske**  
**županije**

1. Za zamjenicu predsjednika Vijeća crnogorske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Nada Škoko**, Peroj 138, 52215 Vodnjan-Dignano
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/12  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-19  
Pula, 01. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE CRNOGORSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednik  
Milan Bulajić, v.r.

---

**13**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće romske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 29. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članova Mandatno-verifikacijske**  
**komisije Vijeća romske nacionalne manjine**  
**Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se
  1. Ahmeti Nuhi, predsjednik,
  2. Ibrahim Punušković, član,
  3. Ivo Gušani, član.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/14  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-06  
Pula, 29. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ROMSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Veli Huseini, v.r.

---

**14**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće romske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 29. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o verifikaciji mandata članova Vijeća romske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije:

1. **IBRAHIM PUNUŠKOVIĆ**
2. **ĆAMIL OSMANI**
3. **VELI HUSEINI**
4. **SULTAN AVDI**
5. **JETIŠ BAJRAMI**
6. **NEĐAT BAJRAMI**
7. **SAŠO DALIP**
8. **ENIS HADŽA**
9. **FERDI HALITI**
10. **ALIJA JANUZI**
11. **IVO GUŠANI**
12. **GARI MUNIŠI**
13. **SUČURIJA PUNUŠKOVIĆ**
14. **NUHI AHMETI**
15. **ERĐAN BAJRAMI**
16. **DEDO AJRAMOVIĆ**
17. **MENSUD BAJRIĆ**
18. **MEVRUS DŽEMAILJI**
19. **NAIM HAJRULA**
20. **FARUK NEZIRI**
21. **ŠAĆIRI ETEM**
22. **ĐEMALJ GUŠANI**
23. **KOŠTANA GUŠANI**
24. **MUSA JANUZI**
25. **MUHAMED HAZRETI**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/14  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-08  
Pula, 29. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ROMSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Veli Huseini, v.r.

---

**15**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće romske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 29. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Neđat Bajrami**, Pula, Kapitolinski trg 4

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/14  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-14  
Pula, 29. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ROMSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Veli Huseini, v.r.

---

**16**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće romske nacionalne manjine Istarske županije na 2. sjednici Vijeća, održanoj dana 29. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru zamjenika predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za zamjenika predsjednika Vijeća romske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Veli Huseini**, Tartinijeva 4, Pula-Pola

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/14  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-20  
Pula, 29. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE ROMSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednik  
Neđat Bajrami, v.r.

---

**17**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće slovenske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članova Mandatno-verifikacijske**  
**komisije Vijeća slovenske nacionalne manjine**  
**Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se

- 1. Marija Langer, za predsjednicu**
- 2. Janez Velkavrh, za člana**
- 3. Smilja Marinac, za člana**

2. Ovo rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/15  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-07  
Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Vinko Knez, v.r.

- 1. KLAUDIJA ANA VELIMIROVIĆ**
- 2. ALOJZIJA SLIVAR**
- 3. JANEZ VELKAVRH**
- 4. DAMIJANA PEZDIRC**
- 5. VINKO KNEZ**
- 6. BOJANA HROBAT**
- 7. JASMINA ILIĆ DRAKOVIĆ**
- 8. MIRIAM PRAN**
- 9. OTMAR ŠIREC**
- 10. TANJA SLAMNIK**
- 11. SREČKO GNJIDIĆ**
- 12. MILENA KRIŽMAN**
- 13. MARIJA LANGER**
- 14. VLASTA LEKA**
- 15. BOJAN BUKOVNIK**
- 16. KRISTINA KOCANOVIĆ**
- 17. OLGA ANA BENULIČ**
- 18. VESNA JELINČIĆ**
- 19. BOJAN KAUČIĆ**
- 20. FRANČIŠKA UZUNIĆ**
- 21. ANTONIJA BUBIĆ**
- 22. ANITA KORDIĆ**
- 23. SMILJA MARINAC**
- 24. DRAGO BRULC**
- 25. ALOJZ FIKET**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/15  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-09  
Pula, 01. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Vinko Knez, v.r.

---

**18**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće slovenske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o verifikaciji mandata članova Vijeća slovenske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije:

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće slovenske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednika Vijeća slovenske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

---

**19**



1. Za predsjednika Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije
2. izabire se **Vinko Knez**, Zagrebačka 6, 52100 Pula-Pola,
3. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/15  
 Urbroj: 2163/1-11/3-11-14  
 Pula, 1. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
 VIJEĆE SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE  
 Predsjedavajući  
 Vinko Knez, v.r.

---

**20**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće slovenske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru zamjenice predsjednika Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za zamjenicu predsjednika Vijeća slovenske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Jasmina Ilić Draković**, Peroj 248, 52215 Vodnjan-Dignano
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/15  
 Urbroj: 2163/1-11/3-11-19  
 Pula, 01. rujna 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
 VIJEĆE SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE  
 Predsjedavajući  
 Vinko Knez, v.r.

---

**21**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br.

155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće srpske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članova Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za članove Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije izabiru se

1. **Jović Olivera, za predsjednicu**
2. **Miličić Ljubica, za člana**
3. **Branimir Prica, za člana**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/16  
 Urbroj: 2163/1-11/3-11-07  
 Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
 VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE  
 Predsjedavajući  
 Radomir Janković, v.r.

---

**22**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće srpske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o verifikaciji mandata članova Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije:

1. SLAVICA POPADIĆ
2. MILOŠ BAJIĆ
3. MILAN RAŠULA
4. DEJAN JANKOVIĆ
5. JELENA MILOVANOVIĆ
6. DANICA LAZIĆ
7. RADOMIR JANKOVIĆ
8. VELJKO KOSANOVIĆ
9. OLIVERA JOVIĆ
10. SLAVOMIR ANTANASKOVIĆ
11. MIRA BJELIĆ-LUKIĆ
12. BETI JEZDIMIROVIĆ
13. ZORAN MORAVAC
14. JELENA-KLAUDIJA JUKIĆ
15. BRANKO ČIZMIĆ
16. MIRKO GAVRIĆ
17. RUŽICA TRKULJA
18. MIROSLAVDUJAKOVIĆ
19. LJUBICA MILIČIĆ
20. SINIŠA PAUNOVIĆ
21. BRANIMIR PRICA
22. BOGDAN RADIVOJEVIĆ
23. MLADEN STANIMIROV
24. MIROSLAV POZNIĆ
25. DRAŠKO SUŽNJEVIĆ

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/16  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-09  
Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Radomir Janković, v.r.

---

**23**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće srpske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

## RJEŠENJE

### o izboru predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije

1. Za predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije imenuje se **Milan Rašula**, Bartolomea dei Vitrei 4, 52100 Pula-Pola,
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/16  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-14  
Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Radomir Janković, v.r.

---

**24**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće srpske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

## RJEŠENJE

### o izboru zamjenice predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije

1. Za zamjenicu predsjednika Vijeća srpske nacionalne manjine Istarske županije izabire se **Jelena-Klaudija Jukić**, Ližnjan 752, 52204 Ližnjan-Lisignano.
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/16  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-19  
Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE SRPSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednik  
Radomir Janković, v.r.

---

**25**

Na temelju članka 24. stavak 5. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", br. 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće talijanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru članica Mandatno-verifikacijske**  
**komisije Vijeća talijanske nacionalne manjine**  
**Istarske županije**

1. Za članice Mandatno-verifikacijske komisije Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije imenuju se

1. **Debora Radolović, za predsjednicu**
2. **Marianna Jelich Buić, za članicu**
3. **Regina Gardoš, za članicu**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/17  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-07  
Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE TALIJANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Erminio Frleta, v.r.

1. **SANDRO MANZIN**
2. **LIVIO BELCI**
3. **ANTONIO RA ALICO**
4. **GRAZIANO MUSIZZA**
5. **ANTONIO DEVESCOVI**
6. **CLAUDIO STOCOVAZ**
7. **CRISTINA DEMARIN**
8. **GAETANO BENČIĆ**
9. **PAOLO DEMARIN**
10. **NIKI FACHIN**
11. **MARIANNA JELICICH BUIĆ**
12. **MAURICIO VERONESE**
13. **IVETTA VOLČIĆ-ŽUFIĆ**
14. **ARIJANA BRAJKO**
15. **ERMINIO F LETA**
16. **PIETRO DEMORI**
17. **MARTINA POROPAT**
18. **VLADIMIRO UGGERI**
19. **DONALD SCHIOZZI**
20. **REGINA GARDOŠ**
21. **IORELLA SILVANA LASIĆ**
22. **DEBORA RADOLOVIĆ**
23. **ROBERTO BRAVAR**
24. **NEDA ŠAINČIĆ PILATO**
25. **IVAN PAVLOV**

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/17  
Urbroj: 2163/1-11/3-11-09  
Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE TALIJANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Erminio Frleta, v.r.

---

**26**

Na temelju izvješća Mandatno verifikacijske komisije Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije, i članka 24. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće talijanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 01. rujna 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o verifikaciji mandata članova Vijeća talijanske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Verificira se mandat u trajanju od četiri godine slijedećim članovima Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije:

---

**27**

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće talijanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

**RJEŠENJE**  
**o izboru predsjednice Vijeća talijanske**  
**nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za predsjednicu Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije imenuje se **Arijana Brajko**, Oskoruš 11, Momijan-Momiano.

2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa-Sigla Amm: 016-01/11-01/17

Urbroj-N. Prot: 2163/1-11/3-11-14

Pula-Pola, 31.kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE TALIJANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjedavajući  
Erminio Frleta, v.r.

---

## 28

Na temelju članka 26. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina ("Narodne novine", broj 155/02, 47/10 i 80/10), Vijeće talijanske nacionalne manjine Istarske županije na sjednici održanoj dana 31. kolovoza 2011. godine, donosi

### **RJEŠENJE** **o izboru zamjenika predsjednice Vijeća** **talijanske nacionalne manjine Istarske županije**

1. Za zamjenika predsjednice Vijeća talijanske nacionalne manjine Istarske županije imenuje se **Mauricio Veronese**, Nova Vas 5, 52474 Nova Vas-Villanova
2. Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja, a objaviti će se u "Službenim novinama Istarske županije - Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Klasa: 016-01/11-01/17

Urbroj: 2163/1-11/3-11-19

Pula, 31. kolovoza 2011.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
VIJEĆE TALIJANSKE NACIONALNE MANJINE  
Predsjednica  
Arijana Brajko, v.r.